

# **POVIJEST JEDNOG SUKOBA ZA BUDUĆNOST NOVIH SUSRETA. TURSKA PRISUTNOST U DALMACIJI OD 16. DO 18. STOLJEĆA**

THE HISTORY OF A CONFLICT FOR THE FUTURE  
OF NEW ENCOUNTERS: TURKISH PRESENCE IN  
DALMATIA FROM THE 16<sup>TH</sup> TO THE 18<sup>TH</sup> CENTURY



POVIJEST JEDNOG SUKOBA ZA BUDUĆNOST NOVIH SUSRETA.  
TURSKA PRISUTNOST U DALMACIJI OD 16. DO 18. STOLJEĆA

THE HISTORY OF A CONFLICT FOR THE FUTURE OF NEW  
ENCOUNTERS: TURKISH PRESENCE IN DALMATIA FROM  
THE 16TH TO THE 18TH CENTURY

Zbornik radova međunarodnog znanstvenog skupa  
POVIJEST JEDNOG SUKOBA ZA BUDUĆNOST NOVIH SUSRETA.  
TURSKA PRISUTNOST U DALMACIJI OD 16. DO 18. STOLJEĆA

Proceedings of the International Conference  
THE HISTORY OF A CONFLICT FOR THE FUTURE OF NEW  
ENCOUNTERS:  
TURKISH PRESENCE IN DALMATIA FROM THE 16TH TO THE 18TH  
CENTURY

Izdavač / Publisher  
Katolički bogoslovni fakultet Sveučilišta u Splitu  
Katolička izdavačka kuća i časopis Crkva u svijetu

Urednici / Editors-in-chief  
Prof. dr. sc. Ivan Bodrožić  
Maja Rončević, dipl. theolog.  
Doris Žuro, mag. soc.

Recenzenti / Reviewers  
Prof. dr. sc. Josip Vrandečić  
Prof. dr. sc. Mladen Parlov  
Izv. prof. dr. Marek Jodkowski  
Izv. prof. dr. Joseph Ellul  
Dr.sc. Włodzimierz Bielak

Lektura hrvatskog jezika / Proofreading of Croatian text  
Marijana Vuleta

Prijevod na engleski jezik / Proofreading of English text  
Marko Udovičić

Lektura engleskog jezika / Language editor of the English language  
Nicole Falzon

UDK oznake / UDC marks  
Sveučilišna knjižnica u Splitu: Iva Kolak

Fotografija na naslovnici / Cover photo  
Maja Rončević

Oblikovanje i računalni slog / Design and layout  
Paola Jukić

ISBN 978-953-7187-35-4 (Katolički bogoslovni fakultet Split)  
ISBN 978-953-8429-40-8 (Crkva u svijetu)



Split, 2024.

# POVIJEST JEDNOG SUKOBA ZA BUDUĆNOST NOVIH SUSRETA. TURSKA PRISUTNOST U DALMACIJI OD 16. DO 18. STOLJEĆA

Zbornik radova s međunarodnog znanstvenog skupa  
održanog na Klisu 18. siječnja 2024. g.

## THE HISTORY OF A CONFLICT FOR THE FUTURE OF NEW ENCOUNTERS: TURKISH PRESENCE IN DALMATIA FROM THE 16TH TO THE 18TH CENTURY

Proceedings of the International Conference,  
Klis, January 18, 2024.



Split, 2024.

„Istraživanje se provodi uz potporu projekta Sveučilišta Oxford u okviru programa ‘New Horizons for Science and Religion in Central and Eastern Europe’ kojeg financira Zaklada John Templeton. Mišljenja izražena u publikaciji su mišljenja autora i ne izražavaju nužno stajališta Žaklade John Templeton”.

“This research was supported by the University of Oxford project ‘New Horizons for Science and Religion in Central and Eastern Europe’ funded by the John Templeton Foundation. The opinions expressed in the publication are those of the author(s) and do not necessarily reflect the view of the John Templeton Foundation”.



# SPECIFIČNOSTI PASTORALNOG DJELOVANJA FRANJEVACA NA PODRUČJU DALMACIJE POD OSMANSKOM VLAŠĆU

Ivica Jurić

UDK 27789.32(497.583) "15/17"  
94(560)"15/17"

Izvorni znanstveni rad  
Rad zaprimljen 2/2024

Katolički bogoslovni fakultet  
Sveučilišta u Splitu  
ivicajurich@gmail.com

## Sažetak

*Autor članka s povijesnog i teološko-pastoralnog stajališta istražuje život i pastoralno djelovanje franjevaca današnje Franjevačke provincije Presvetog Otkupitelja na području Dalmacije pod osmanskom vlašću (16. – 18. st.) Da bi što cjelovitije shvatio povijesni kontekst u kojem se pastoralni rad događao, autor u prvom dijelu opisuje društveno-kulturne okolnosti u kojima se Dalmacija u to vrijeme nalazi. Nakon upoznavanja društveno-kulturnih okolnosti autor osvjetljuje crkvene okolnosti, načine pastoralnog djelovanja i življenja vjere, osobito u svjetlu dostupnih prijevoda turskih dokumenata iz navedenog vremena. U zaključnom dijelu članka donosi teološko-pastoralnu prosudbu navedenog razdoblja uočavajući posljedice osmanske okupacije na pastoralni rad.*

## 1. DRUŠTVENO – KULTURNE OKOLNOSTI

### 1.1. Osmanska osvajanja i bijeg stanovništva

Sukladno teološko-pastoralnoj metodologiji i metodi pastoralne prosudbe ovo istraživanje polazi od upoznavanja stvarnosti u kojima se pastoralno djelovanje ostvaruje<sup>1</sup>. Poslanje se nikada ne događa u nekom bezvremenskom smislu i na isti način, već se pomno promišlja u odnosu na okolnosti u kojima se živi<sup>2</sup>. U tom smislu pokušat ćemo najprije u

<sup>1</sup> Usp. Sergio Lanza, La teologia pastorale secondo la “scuola lateranense”, *ILaterani, Questioni di teologia pastorale*, 1 (2010.) 1, 13-64.

<sup>2</sup> Usp. Norbert Mette, Il Gesù difficile. L’invito a una prassi di sequela nelle condizioni attuali, *Concilium*, 33 (1997.) 1, 41.

kratkim crtama upoznati se s društveno- kulturnim okolnostima kako bismo na temelju navedenih saznanja što bolje sebi predočili i razumjeli način pastoralnog djelovanja franjevaca današnje Franjevačke provincije Presvetog Otkupitelja u vrijeme osmanske okupacije u 16. i 17. stoljeću u Dalmaciji. Nakon ubojstva posljednjeg bosanskoga kralja Stjepana Tomaševića, koje je izvršeno na prevaru u Ključu 1463., Osmanlije su pobili sve visoko bosansko plemstvo, a njihovu djecu odveli u Carigrad i obratili na islam<sup>3</sup>. Uništili su tako temelje državnosti i obezglavili narod u cijelini. Nije to bio slučaj samo u Bosni i Hercegovini, već i u drugim krajevima koje su osvojili Osmanlije. Tužnu sudbinu velikog dijela Bosne dijelila je ubrzo i Hercegovina kao, uostalom, i dobar dio Dalmacije u kasnijim godinama. Bosna, često razdirana višegodišnjim unutrašnjim krizama i svađama velikaša, nije bila u stanju pružiti značajniji otpor osmanskoj sili. Nažalost, ni pokušaji nekih kršćanskih vladara da se Bosni i Hercegovini pomogne u obrani od Osmanlija nije urođio plodom. Nakon pada Hercegovine (1482.) Osmanlije su se povremeno zalijetali i u Dalmaciju. Naime, još i prije konačnog pada Hercegovine osmanski jurišni odredi (akindžije) provajljivali su u pojedina područja po Dalmaciji pustošeći i pljačkajući sela.<sup>4</sup> Djelujući na takav način uništavali su ekonomski i obrambene sposobnosti branitelja. Zbog navedenih okolnosti vladala je velika nesigurnost pa je narod bježao u sigurnije krajeve gdje je opasnost od osmanskog pustošenja bila manja ili je uopće nije ni bilo<sup>5</sup>.

Osobito je bilo jako zabrinjavajuće to što se u navedenim upadima Osmanlije nisu zaustavljali pod utvrđenim gradovima, već su uništavali njihovu okolicu; palili šume, sjekli vinograde i voćnjake, ubijali i odvodili u ropstvo seosko stanovništvo. Uglavnom, početkom 16. st. Osmanlije su osvojili veći dio današnje Dalmatinske zagore. Uslijed navedenih okolno-

<sup>3</sup> Cjeloviti uvid u navedeno razdoblje pogledati u zborniku: Ante Birin (ur.), *Stjepan Tomašević (1461. – 1463.): slom srednjovjekovnoga Bosanskog Kraljevstva*. Zbornik radova sa Znanstvenog skupa održanog 11. i 12. studenog 2011. godine u Jajcu, Hrvatski institut za povijest – Katolički bogoslovni fakultet u Sarajevu, Zagreb, 2013.

<sup>4</sup> O upadima Osmanlija na područje Dalmacije vidjeti članak: Bogumil Hrabak, Turske provale i osvajanja na području današnje sjeverne Dalmacije do sredine 16. st., *Radovi instituta za hrvatsku povijest Filozofskog fakulteta u Zagrebu*, 19 (1985.) 1, 69-100.

<sup>5</sup> Usp. Fra Ivan Marković, *Sinj i njegovo slavlje*, Spomen knjiga, Dionička tiskara u Zagrebu, Zagreb, 1898., reprint izdanje 1998., 12-13.

sti došlo je do velikih seoba hrvatskog življa koji je bio primoran spašavati goli život. Hrvati su iz okupiranih krajeva većinom bježali u zaštićene primorske gradove i druga obalna naselja<sup>6</sup>. Svakako, nije narod bježao bez otpora, već su dok je bilo ikakvih izgleda za otpor, branili svoj kraj i svoje obitelji. Kad to više nije bilo moguće neki su se predali i ostali u sastavu Osmanskog Carstva, a neki su pobegli u primorje, na slobodan teritorij. Uskoci su otišli u Senj i okolicu odakle su desetljećima kasnije Osmanlijama zadavali velike probleme<sup>7</sup>.

U Sinj su tako Osmanlije prvi put ušli 1513. g. Zauzeli su ga 1516. i u njemu, nekoliko godina kasnije, osnovali sjedište vilajeta Hrvati<sup>8</sup>. Nekoliko godina poslije (1522. g.) zauzeli su Knin, Drniš, Skradin i Obrovac. Zauzećem Klisa (1537.) postali su praktično gospodari Srednje Dalmacije. Godinu dana poslije (1538.) oslovojen je i Neorić, koji su držali Uskoci, pošto je njegov zapovjednik-podban bio ubijen od Turaka kod Kadine Glavice u Petrovu polju, blizu izvora/česme koja je po banu i nazvana Banovača<sup>9</sup>. Uskoci su se tada preko vrhova Moseća povukli i prenijeli svoje sjedište u Senj<sup>10</sup>. Padom Klisa time je palo i zadnje uporište ugarsko-hrvatske države na jugu i stvoren je Kliški sandžak u koji je ušlo gotovo cijelo srednjodalmatinsko područje. Tako je prostor drevnih starohrvatskih županija Cetine, Vrhrike, Knina, Zmine i Klisa podijeljen na sljedeće nahije: Sinj, Cetina, Klis, Dicmo, Petrova gora (koja se u nekim razdobljima nazivala i Zagora ili Zagorje), Zmino polje, Poljica, Petrovo polje i

<sup>6</sup> Neki su bježali i na otoke (Čiovo, Veliki i Mali Drvenik), ili čak preko mora (u Apuliju). Dio stanovništva Šibenske zagore pobjegao je pred Turcima u Istru, a za neke se plemičke obitelji, kao npr. Talovce i Neoriće, zna da su otišli u Slavoniju. Usp. Emilio Laszowski, *Monumenta habsburgica II*, Zagreb, 1915., 186; Krešimir Kužić, *Povijest Dalmatinske zagore*, Književni krug Split, Split, 1997., 89; Usp. Vjeko Omašić, *Mletačko-tursko razgraničenje na trogirskom području nakon Ciparskog i Kandijskog rata i njegove posljedice*, Trogir 1971., 12.

<sup>7</sup> Usp. K. Kužić, *Povijest Dalmatinske zagore*, 96.

<sup>8</sup> Marin Tadin, Iz prošlosti Muća, *Crkva u svijetu*, 15 (1980.) 1, 56.

<sup>9</sup> Usp. Gašpar Vinjalić, *Kratki povjesni i kronološki pregled zbivanja koja su se dogodila Slavenima u Dalmaciji, Hrvatskoj i Bosni, 1514. – 1769.* (pr. Bruno Pezo, uskladio s izvornikom i popratio objašnjenjima Vicko Kapitanović), Književni krug Split, Split, 2010., 37-38.

<sup>10</sup> Usp. K. Kužić, *Povijest Dalmatinske zagore*, 97.

Vrlika<sup>11</sup>. Sinj, Drniš, Klis, Vrlika, Knin i Hrvace svrstavani su u gradska naselja (kasabe), dok su se drugi okupirani gradovi (Makarska, Imotski i Vrgorac) nalazili u sastavu sandžaka zvanog Hercegovina<sup>12</sup>.

## 1.2. Bijeg starog i doseljavanje novog stanovništva

Na okupiranom, većim dijelom opustjelom prostoru i njegovoj blizini uz novu granicu, ostala su neobrađena polja što je predstavljalo ozbiljni problem kako za mletačke tako i za osmanlijske vlasti. Nakon ratova i okupacije velikog dijela Dalmacije prazan prostor nije odgovarao nikomu. Naime, tijekom 16. stoljeća, Osmansko Carstvo proširilo se i do samog mora kod Obrovca, zauzimajući gotovo cijelo zaleđe Zadra, Šibenika, Trogira, Splita, Omiša i cijelo Makarsko primorje. Sve navedeno područje, uključujući svu unutrašnjost Bosne, zatim područje oko Herceg Novog, Budve i Ulcinja činilo je jedno veliko administrativno područje – Bosanski pašaluk, ustanovljen 1580. g. koji se dijelio na tri sandžaka: Hercegovački, Krčki (Lički) i Kliški.<sup>13</sup> I osmanlijske i mletačke vlasti nastojale su iz ekonomskih i vojnih razloga napučiti prostor koji uz Kotare i Bukovicu danas uglavnom zovemo Dalmatinska zagora. U tom smislu su, primjerice, već 1533. godine sklopili ugovor o razgraničenju za područja Šibenika, Trogira, Klisa, Solina i Kamena. Po ugovoru su Osmanlije u šesnaest sela trogirskog zaleđa (Suhidol, Trolokve, Radošić, Bristivica, Blizna, Zbičje, Mitlo, Bašindol, Prapatnica, Ljubitovica, Vraca, Kosmači, Labin, Opor, Prgomet), naselili stanovništvo sa prije osvojenog područja<sup>14</sup>. To je sta-

<sup>11</sup> Tomislav Perković, Demografske posljedice na dinarsko-zagorskom prostoru prouzročene Morejskim ratom (1684. – 1699.), u: Josip Dukić – J. Grbavac (ur.), *300. obljetnica slavne obrane Sinja 1715. godine. Zbornik radova s Međunarodnoga znanstvenog skupa*, Sinj, 2018., 82.

<sup>12</sup> Usp. Fehim Spaho, Jedan turski popis Sinja i Vrlike iz 1604., *Acta historico-oconomica Iugoslaviae*, 12 (1985.), 137-162.

<sup>13</sup> Usp. Milorad Pavić, *Jugoistočna Europa pod osmanskom vlašću*, Sveučilište u Zadru, Zadar, 2014., 179; O Bosanskom pašaluku vidjeti: Hazim Šabanović, *Bosanski pašaluk. Postanak i upravna podjela*, Sarajevo, 1982., 204-216; Ive Mažuran, *Hrvati i Osmansko Carstvo*, Zagreb, 1998., 40-76.

<sup>14</sup> Usp. Karlo Kosor, Drniška krajina za turskih vladanja, u: Ante Čavka (ur.) *Povijest Drniške krajine*, Split, 1995., 105; Danica Božić-Bužančić, Prilog poznavanju stanovništva i antroponima Mućko-lećevičke zagore, *Čakavska rič: Polugodišnjak za proučavanje čakavske riječi*, XVI (1988.) 2, 36.

novništvo moralo plaćati sve propisane namete, kako mletačkim tako i turskim vlastima, o čemu ćemo kasnije više govoriti<sup>15</sup>.

Iz pohoda Nikole Bijankovića, tada apostolskog pohoditelja, a kasnije makarskog biskupa, iz 1681. godine, dakle prije masovnog doseљenja stanovništva iz Bosne i Hercegovine koje je uslijedilo nakon nekoliko godina, vidljivo je kako je prostor stare Zagore (trogirsko i splitsko zaleđe) i Cetinske krajine bio jako slabo naseljen<sup>16</sup>. Okosnicu naseljenosti cijelokupnog srednjodalmatinskog područja činio je međuprostor plodnih dolina oko Sinja, Drniša, Knina i Kotara. U nahijama koje su se protezale na navedenim prostorima (Kosovo, Petrova gora, Petrovo polje, Zminje polje, Sinj i Ostrovica) živjelo je početkom 16. st. 67,3 % domaćinstava.<sup>17</sup> Kad se uzme u obzir veličina sela, odnosno broj domaćinstava (po osmanskom popisu iz 1550. g. i 1604. g.), seoska naselja bila su najveća u Zminjem polju i u Petrovom polju. Oko 61 % naseljenih mjesta u srednjodalmatinskom području bila su mala sela koja nisu prelazila broj od 10 domaćinstava. Na gotovo cijelom okupiranom prostoru Dalmacije, sve od Sinja pa do Like, po popisu iz 1528. godine živjelo je tek 4.220, a po popisu iz 1604. g. - 6.631 domaćinstava, ne računajući neoženjene.<sup>18</sup>

U pograničnom području, a to će reći praktički na cijelom području od Cetine do Velebita, stanovnici su stalno bili konstantno u borbama i živjeli su u neprestanoj nesigurnosti i neizvjesnosti. U takvim okolnostima, čestih upada, pljačkanja i uništavanja imovine, s jedne i druge strane, pravih naselja nije ni moglo biti. Zemlja se nije obradivala pa je jedini izvor života bilo stočarstvo.<sup>19</sup> Kulturni život stanovništva ovisio je najče-

<sup>15</sup> Usp. K. Kužić, *Povijest Dalmatinske zagore*, 111.

<sup>16</sup> U navedenom pohodu Bijanković je posjetio Bisko, Dugopolje, Konjsko, Muć u kojemu je bilo samo 10 katoličkih obitelji, Radunić, Bračević, Crivac, Klis, Sinj (Cetinu). Usp. Mile Vidović, *Nikola Bijanković – splitski kanonik i makarski biskup 1645–1730*, Split, 1981., 36–37; Slavko Kovačić, Crkva na skradinsko-kninskom području u XVII. stoljeću prema izvještajima skradinskih biskupa Svetoj Stolici, *Croatica christiana periodica*, 1 (1977.) 1, 24–33.

<sup>17</sup> Aladin Husić, Demografske prilike u srednjodalmatinskom zaleđu početkom 16. stoljeća, *Prilozi za orijentalnu filologiju*, Orijentalni Institut u Sarajevu, Sarajevo, 2007., 232–234.

<sup>18</sup> Isto, 233–234.

<sup>19</sup> Usp. Stipan Zlatović, *Franjevci Države Presvetog Odkupitelja i hrvatski puk u Dalmaciji*, Knjigotiskara i litografija C. Albrechta, Zagreb, 1888., 125.

šće o vjerskoj pripadnosti. Islamska kultura u principu bila je raširena u gradovima gdje su muslimani i živjeli u većini, dok je kršćanska kultura bila dominantna u ruralnim područjima.<sup>20</sup> Kao ilustraciju demografskog stanja možemo donijeti osmanski popis iz 1550. godine za tada navedene gradove/varoši u Dalmaciji u kojem je naveden brojčani odnos kršćanskih i muslimanskih obitelji<sup>21</sup>.

| VAROŠ    | Muslimani | Neoženjeni | Kršćani | Ukupno |
|----------|-----------|------------|---------|--------|
| Nečven   | 8         | 3          | 17      | 25     |
| Sinj     | 14        | 5          | 20      | 34     |
| Drniš    | 14        | 2          | 16      | 30     |
| Knin     | 8         | 0          | 2       | 10     |
| Vrh Rika | 5         | 1          | 0       | 5      |

Nešto kasniji podatci iz 1574. godine otkrivaju da su se na području Sinja nalazila 53 muslimanska domaćinstva. Ne računajući pritom vojničko osoblje (50 – 300 vojnika), niti osobe koje su se bavile sudstvom i državnom administracijom može se doći do zaključka da je u to vrijeme u Sinju živjelo oko 1000 do 2000 stanovnika.<sup>22</sup>

Stanovništvo pod osmanskom vlašću, kako u Bosni i Hercegovini, tako i u Dalmaciji bilo je često nezadovoljno i zbog toga je pribjegavalo različitim pobunama<sup>23</sup>. Osobito je za naše područje zanimljiva pobuna iz 1647. godine, za vrijeme Kandijskog rata (1645. – 1669.). Naime, tada su po dogovoru između predstavnika nezadovoljnih stanovnika Zagore i šibenskog kneza Zorzića, stanovnici svoja sela porušili, kuće zapalili te se pridružili mletačkoj vojsci, čim se ona približila Drnišu. Navedeno su učinili, predvođeni visovačkim franjevcima, i tom prilikom prešlo je na

<sup>20</sup> Michael Ursinus u radu *Sinj i njegova okolica prema turskom popisu iz 1574.* donosi popis (prijevod deftera) svih zemljoposjednika Sinja i bližeg mu okružja iz druge polovice 16. st. Usp. Michael Ursinus, *Sinj i njegova okolica prema turskom popisu iz 1574.*, u: Josip Dukić – Josip Grbavac (ur.), *300. obljetnica slavne obrane Sinja 1715. godine.*, 65-80.

<sup>21</sup> Usp. A. Husić, Demografske prilike u srednjodalmatinskom zaleđu početkom 16. stoljeća, 237.

<sup>22</sup> Usp. Fehim Dž. Spaho, Grad Sinj u turskoj vlasti, *Zbornik Cetinske krajine*, u: Ante Milošević (ur.), *Sinj i Cetinska krajina za vrijeme osmanlijske vlasti*, Sinj, 1989., 58.

<sup>23</sup> Usp. Lovre Katić, *Četiri priloga historiji grada Splita XVII i XVIII st.*, Split, 1954., 88.

mletačko područje više od 10.000 stanovnika, iz više od 70 sela, uglavnom iz Petrova polja i šire okolice. Dosedjenici su se smjestili u Šibenik te na prostoru od Grebaštice do Tisnog; kasnije i na područje Klisa i Solina kad su isti oslobođeni od Osmanlija<sup>24</sup>. Navedenim preseljenjem dogodila se zamjena stanovništva koja se inače krajem 17. st više puta događala. Naime, oko četrdeset godina nakon gore navedene pobune, odnosno poslije Kandijskog rata, ponovno je stanovništvo ponajviše iz šire okolice Muća i Petrova polja (1300 obitelji), opet predvođeni franjevcima, stiglo na skradinsko (slobodno) područje i naselili se u selima zapadno od Skradina<sup>25</sup>. Nekoliko godina kasnije (1687.), za vrijeme Morejskog rata (1684. – 1699.), uglavnom u ispraznjenu Cetinsku krajinu, ali i na pretvodno napuštena područja oko Drniša i Muća kao i u splitsku i trogirsku Zagoru doselio je velik broj novih doseljenika iz Bosne i Hercegovine<sup>26</sup>.

### 1.3. Život pod Osmanlijama

Težak je bio život pod Osmanlijama, ali također i kasnije život doseljenika pod Mlečanima koji su rado davali obećanja o pomoći stanovništvu, ali su ih rijetko izvršavali<sup>27</sup>. To je bilo razlogom da su se doseljenici, zbog

<sup>24</sup> Usp. S. Zlatović, *Franjevci Države Presvetog Odkupitelja*, 186; O teškom životu doseljenika i posljedično pojavi hajdučije kod istih vidjeti u: K. Kosor, *Drniška krajina za turskog vladanja*, 129–134.

<sup>25</sup> Usp. Fra Stanko Bačić, Visovački franjevci u Skradinskoj biskupiji, *Zbornik Kačić*, Split, 1991., 25–29.

<sup>26</sup> Ramski fratri preveli su iz Bosne i Hercegovine 5.000 stanovnika na šire područje Sinja, u Ogorje, Muć, Prugovo, Konjsko, Brštanovo, Lećevicu, Visoku, Čvrljevo, te još nekoliko sela što pripadaju trogirskom području. Usp. S. Zlatović, *Franjevci Države Presvetog Odkupitelja*, 154. Opširnije o doseljavanju novog stanovništva vidjeti u Josip Ante Soldo, *Sinjska krajina u 17. i 18. stoljeću*, Matica Hrvatska, Sinj, 2011., I, 9–122; Po dostupnim podacima Dalmacija je sredinom 17. st. imala samo 60.000 stanovnika, a nakon doseljenja novih stanovnika iz Bosne i Hercegovine, s područja Rame, Livna i Hercegovine, krajem 17. st. brojila je 80.000. Usp. Mile Bogović, *Katolička crkva i pravoslavlje u Dalmaciji za mletačke vladavine*, Zagreb 1982., 15.

<sup>27</sup> Iz najnovijih prijevoda turskih spisa s područja Poljica imamo dokument iz 1611. i 1640. koji govore o iskorištavanju i zlostavljanju (ubojstvu četiri Poljičanina) radnika, oduzimanju sve imovine onima koji su pribjegli na kršćansku stranu ili sudjevali u borbama protiv Osmanlija; Usp. Josip Dukić – Marko Trogrić (ur.), *Turski izvori u Srednjoj Dalmaciji: Poljica 1: izabrani dokumenti 1548 – 1689*, pripremio za

nebrige vlasti i razočaranja bijednim stanjem, željeli vratiti natrag u svoj rodni kraj<sup>28</sup>. Veneciji je, naravno, bilo neophodno ljudstvo za obranu pa je poduzimala sve ne prežući katkada ni od najgrublje sile samo da zadrži stanovništvo. Treba istaknuti i to da nisu ni sva doseljavanja bila sasvim dobrovoljna. Naime, 1693. godine iz Blata, Brotnja i Goranaca je na mletački teritorij prešlo oko 700 katolika. Kako Mlečani nisu bili zadovoljni brojem, onda su ponajviše preko hajduka, o kojima će poslije biti riječi, zapalili 13 sela u blizini Mostara i na taj način primorali i preostali narod da se preseli<sup>29</sup>. Tada je 736 obitelji s oko 5 000 osoba prešlo na mletački teritorij. Većinom su naseljeni oko Vrgorca i Zadvarja<sup>30</sup>.

Često su stanovnici navedenog područja, osobito u trogirskom i šibenskom zaleđu, morali davati različite dažbine na više strana. Naime, bilo je tako teških razdoblja kad su plaćali porez trima vladarima u isto vrijeme, samo da bi mogli živjeti u miru. Tako su pred kraj XVI. i početkom XVII. st. sultanu u Carigrad davali godišnje jedan dukat po „dimu”, tj. po kući u kojoj je živjela šira obitelj. caru u Beč, ili bolje rečeno uskocima morali su isplaćivati isto toliko, a slali su dio svojih proizvoda i u primorske gradove pod mletačkom vlašću. Međutim, nije sve na tome završavalo. Osim carskih dača stanovnici navedenog dijela stare Zagore morali su davati dio svome spahiji, pa su tako plaćali porez na svinje, na polje (poljarina), na mlin, na med, na sijeno, a porez su morale plaćati čak i nevjeste prilikom udaje<sup>31</sup>. Ipak je najgori danak bio odvođenje djece i njihova islamizacija. Iako su mletačke vlasti nakon oslobođenja u pravilu dijelile po dva kanapa<sup>32</sup> zemlje po osobi, ipak je bilo puno nepravdi pri

---

objavu Michael Ursinus, Centar za epigrafička, paleografska i povjesno-teološka istraživanja "Don Frane Bulić" - Katolički bogoslovni fakultet - Sveučilišni centar za hrvatske, mletačke i osmanske studije, Split, 2021., 97, 123, 43, 51.

<sup>28</sup> Usp. Dinko Tomašić, *Društveni i politički razvitak Hrvata*, Jesenski i Turk, Zagreb, 2013., 152-153.

<sup>29</sup> Usp. Gligor Stanojević, *Dalmacija u doba morejskog rata*, Vojno delo, Beograd, 1962., 98, 123-124.

<sup>30</sup> Usp. Andrija Nikić, Pokušaji oslobođanja i islamizacije u Hercegovini prema rimskim izvorima, *Nova et vetera*, 29 (1979.) 1, 173.

<sup>31</sup> Usp. Fehim Spaho, Splitsko zaleđe u prvim turskim popisima, *Acta Historico-oconomica Iugoslaviae*, 13 (1986.), 51; K. Kužić, *Povijest Dalmatinske zagore*, 111.

<sup>32</sup> Kanap (campo) je mletačka mjera za površinu (1 kanap = 3655, 007 m<sup>2</sup>). O mletačkim mjerama: Marija Zaninović-Rumora, Stare mjere za površinu u sjevernoj

podjeli zemlje<sup>33</sup>. Veliki dio kvalitetne zemlje u pojedinim selima posjedovali su ugledniji građani Trogira, Kaštela i Splita. I među samim seljacima bilo je ogromnih razlika u veličini posjeda<sup>34</sup>. Seljaci su često padali u dugove, a zakupci se bogatili prodajom prikupljenih poljoprivrednih proizvoda i kreditiranjem seljaka. Ukratko, Venecija je zapostavljala Dalmaciju. Sve je često bilo prepušteno neukom i nezainteresiranom naruđu za napredak.<sup>35</sup> Glavni uzrok bijede u kojoj je stanovnik Dalmatinske zagore živio, uz obavezu davanja desetine, bio je i loša kvaliteta zemlje, nerazvijena poljoprivreda, u pojedinim selima čak potpuna nestaćica vode i nedostatak cesta.

Nadalje, Zagorani su vrlo rijetko sadili voćke. Gajili su samo žitarice i sočivice kao i njihovi preci. Sam način obrađivanja zemlje bio je krajnje primitivan, a takvo je bilo i poljodjelsko oruđe<sup>36</sup>. Zaostalost poljoprivrede i stočarstva, nerazvijenost zanatstva, osim onog tradicijskog (kovača) bili su uzroci velikog siromaštva. Sve navedeno, premda ovdje izneseno u vrlo šturom obliku, govori o uzrocima krajnje niskog standarda života, posebno u stanovanju i načinu ishrane, što se odražavalo na lošem zdravlju. Sve je to uvjetovalo spor razvoj civilizacije i kulture na navedenim područjima i prisiljavalo mnoge na ekonomske migracije. Nakon dugog razdoblja obilježenog iscrpljujućim posljedicama dugotrajnih ratova (Kandijski: 1645. – 1669; zatim Morejski: 1684. – 1699; i Drugi Morejski rat 1714. – 1718.) Dalmacija je konačno Požarevačkim mirom 1718. g. uživala mir i stabilnost i bila geografski zaokružena u današnjem obliku.

---

Dalmaciji, Rad. Zavod, povij. znan. HAZU u Zadru, sv. 35/1993, 121-135, ovdje 132-133.

<sup>33</sup> Mletački način upravljanja vrijedio je do francuskoga zauzeća Dalmacije. Napoleon je u Anversu, 4. rujna 1806., ukinuo stari mletački sustav državnoga vlasništva i proglašio vlasnicima zakupnike ili uživatelje zemalja. Usp. M. Tadin, Iz prošlosti Muća, 62.

<sup>34</sup> Tako je npr. god. 1711. u selu Bračeviću obitelj Križana Banjilovića s 4 člana posjedovala samo pet kampa, 1 kvarat i 130 tavola, oranice, dok je u istom selu Pavao Jukić s 9 članova obitelji imao oranice, 38 kampa 2 kvarta i 135 tavola. Usp. D. Buzančić, Prilog poznavanju stanovništva i antroponima Mućko-lećevičke zagore, 43-44.

<sup>35</sup> Usp. J. A. Soldo, *Sinjska krajina u 17. i 18. stoljeću*, II, 73-75.

<sup>36</sup> Usp. Stanko Ožić, *Poljoprivreda Dalmacije u prošlosti*, Split, 1955., 11-12; Grga Novak, *Poljoprivreda Dalmacije u drugoj polovici XVIII st.*, *Starine JAZU*, knj. 50, Zagreb, 1960., 468.

## 2. CRKVENE OKOLNOSTI

Nakon osmanskog osvajanja kontinentalnog dijela Dalmacije i uspostave nove vlasti došlo je do velikih promjena ne samo u društveno-administrativnom smislu nego i u pogledu crkvene organizacije. Dotadašnje redovito crkveno ustrojstvo i pastoralno djelovanje sasvim se promijenilo. U strahu od Osmanlija navedeni prostor napustili su s narodom i nekadašnji župnici (uglavnom biskupijski svećenici popi glagoljaši), a svu dušobrižničku skrb za preostale ili novodoseljene vjernike katolike preuzeeli su bosanski franjevci. Biskupi iz Makarske, Splita, Trogira, Skradina i Šibenika tek su kasnije ili čak nakon oslobođenja od Osmanlija krajem 17. st. pohodili vjernike na okupiranom području, o čemu ćemo kasnije govoriti. U prilog činjenici da su prije dolaska Osmanlija na navedenom području, kao duhovni pastiri bili popi glagoljaši, govore podatci o Juraju Cetinjaninu, popu glagoljašu iz Cetine. Naime, on je prvi olipski (otok Olib) župnik, koji je prestravljen osmanskom pljačkom i paležom 1476. godine prebjegao iz Cetinske krajine sa stanovništvom na otok Olib<sup>37</sup>. Inače, povod dolasku franjevaca u Bosnu jest misionarske naravi što će reći obraćenje bosanskih krstjana od krivovjerja<sup>38</sup>. Iz hrvatske provincije (*Provincia Sclavoniae*), po odredbi pape Nikole IV. došla su u Bosnu 1291. najprije dva franjevca, fra Marin i fra Ciprijan, kojima se kasnije pridružilo i mnogo druge braće iz Zadra, Splita, Dubrovnika i drugih krajeva. Po odluci pape Benedikta XII. i preporuci hrvatsko-ugarskog kralja Karla Roberta, Gerard Odonis, generalni ministar Reda Manje braće, pri posjeti banu Stjepanu II. Kotromaniću (1339.) založio se za istrebljenje krivovjerja po svaku cijenu. Što zbog straha od reakcije svojih podanika

<sup>37</sup> Usp. I. Milčetić, Arkeološko-istorične crtice s hrvatskih otoka, *Viestnik hrvatskoga arkeološkoga društva*, 6 (1884.) 3, 118; I. Marković, *Sinj i njegovo slavlje*, 12; Ivan Botica, Franjevački samostan i crkva Sv. Marije u podgrađu Cetini pod Sinjem, *Povijesni prilozi*, 29 (2010.) 38, 9-29, 16.

<sup>38</sup> O bosanskim krstjanima vidjeti: Franjo Rački, *Bogomili i patarenii*, Golden marketing-Tehnička knjiga, Zagreb, 2003.; Franjo Šanek, *Bosansko-humski krstjani u povijesnim vrelima (13.-15. stoljeće)*, Barbat, Zagreb, 2003.; Ivan Mužić, *Vjera crkve bosanske: krstjani i pogani u srednjovjekovnoj Bosni*, Muzej hrvatskih arheoloških spomenika, Split, 2008.; Dmitri Obolensky, *Bogomili*, MISL, Zagreb, 2009.; Srećko M. Džaja, Katoličanstvo u Bosni i Hercegovini od Kulina bana do austro-ugarske okupacije, *Croatica Christiana periodica*, 16 (1992.) 30, 153-178.

što zbog općeg stanja u zemlji, ban Stjepan II. zatražio je da se obraćenje učini mirnim putem, što će reći djelovanjem franjevaca (propovijedanjem i svjedočenjem evanđelja). Tako je i učinjeno.<sup>39</sup>

U kratkom razdoblju od nekih pedesetak godina broj franjevaca se u Bosni toliko povećao da su mogli osnovati svoju provinciju. Budući da se u to vrijeme u Redu nisu osnivale provincije, nego samo vikarije (koje su po rangu nešto niže od provincija), osnovana je Bosanska vikarija 1340. godine na Općoj skupštini franjevačkog reda u Asizu, koja je bila neposredno podređena vrhovnom franjevačkom poglavaru. Dobivši čvrsti institucionalni okvir franjevci su, nakon neuspješne inkvizicijske misije dominikana, nastavili sa svojim misionarskim radom i tijekom vremena razvili intenzivnu djelatnost u Bosni: na crkvenom (misionarsko-inkvizicijskom), političkom, gospodarskom i kulturnom području.<sup>40</sup> S vremenom i promjenjenim okolnostima (dolaskom Osmanlija) su svoje djelovanje proširili i na Slavoniju, Bugarsku, Ugarsku, Rašku i Vlašku te Rumunjsku. Praktički Bosanska vikarija u jednom periodu djelovala je na prostoru od Jadrana do Karpata, od Like do Crnoga mora te brojala 40 samostana.<sup>41</sup> Prvotni cilj njihove misije bio je obratiti bosanske krstjane na katoličanstvo.<sup>42</sup> Međutim, promjenom okolnosti proširili su svoje djelovanje prema

<sup>39</sup> Usp. Dominik Mandić, *Franjevačka Bosna. Razvoj i uprava Bosanske vikarije i provincije 1340. – 1735.*, Hrvatski povjesni institut, Rim, 1968., 51-52.; Bazilije S. Pandžić, *Hercegovački franjevci. Sedam godina s narodom*, Ziral, Mostar - Zagreb, 2001., 9-11.

<sup>40</sup> Usp. Jozo Džalto, *Franjevci u srednjovjekovnoj Bosni*, Kulturno-povjesni institut Bosne srebrene – Sarajevo, Sarajevo, 2022., 270.

<sup>41</sup> Fra Andelko Barun, *Kalendar sv. Ante*, Svetlo riječi Livno/Sarajevo, 1997., 64-79.

<sup>42</sup> „O vjerskoj pripadnosti bosansko-humskih krstjana M. Brković, na osnovu srednjovjekovnih isprava bosansko-humskih vladara, ističe da oni nisu bili krivotjeri, odnosno patareni, bogumili ili manihejci, kako ih strani izvore najčešće nazivaju, nego kršćani koji su isповijedali rimsku vjeru. Ni na nadgrobnim spomenicima onoga vremena, bilizima ili mramorima, ne nalazimo nikakav trag o bilo kakvom krivotjeru. Naprotiv, na njima se jasno očituje vjera u Svetu Trojstvo. Čini se da je najveći grijeh bosansko-humskih krstjana što nisu poštivali crkvenu disciplinu, odnosno nisu priznavali ni pravoslavne ni katoličke crkvene vlasti. Iz povelja i pisama koje Brković tumači, vidljivo je da su poštivali Majku Božiju, slavili iste blagdane kao i katolici i nisu nijekali nijednu vjersku istinu. Jedina razlika bila je u strukturi crkve bosanske koja se razlikovala i od Katoličke i od Pravoslavne crkve”. Dijana Pinjuh,

istoku gdje su se susretali s vjernicima Pravoslavne Crkve, koje su nastojali pridobiti za jedinstvo.

Da bi navedenu misiju uspješno izvršili trebalo je najprije biti razumljiv ljudima: govoriti njihovim jezikom. To je bilo jako važno i ne samo za obraćanje krstjana već i za čuvanje vjernosti Katoličkoj Crkvi, odnosno otporu prijelazima katolika na pravoslavlje. O važnosti jezika u navedenom povijesnom i prostornom kontekstu Mile Bogović piše: „Nakon turskog osvajanja Bosne bila je sa strane predstavnika Katoličke Crkve prisutna tendencija da se svuda uvede latinski jezik i u onim crkvama gdje je ‘od pamtvijeka’ bila liturgija na staroslavenskom, odnosno starihrvatskom jeziku. Tim putem se isključivao iz pastve onaj posebni tip svećenika koje obično nazivamo popovima glagoljašima. Ovi svećenici, pa makar i nisu bili naročito učeni, bili su veoma cijenjeni od naroda i zbog toga što su služili liturgiju na razumljivom jeziku kao i zbog toga što su živjeli sa svojim vjernicima. Katolici – slabo poučeni – kada su ostali bez svojih narodnih svećenika nerijetko su se lakše priučili na pravoslavnog svećenika koji je služio jezikom popa glagoljaša nego onom katoličkom koji je obrede vršio stranim jezikom. Misionar, ukoliko nije bio iz onoga naroda, rijetko je također poznavao narodni jezik. Međutim, pravoslavni kler upotrebljavao je u liturgiji gotovo isti jezik koji su prije upotrebljavali popovi glagoljaši.”<sup>43</sup> Svakako, nepovoljan stav vrha Katoličke Crkve prema staroslavenskoj liturgiji bio je jedan od većih razloga prelaska katolika na pravoslavlje, o čemu ćemo opširnije govoriti na samom kraju rada.<sup>44</sup> Osim razumljivog govora trebalo je propovijed potkrijepiti i dosljednim životom kako ne bi zaostajali za strogim načinom života ‘savršenih’ krstjana. To je zahtijevalo uistinu uzorne redovnike bliske i vjerne svom puku, snalažljive i izdržljive u mnogim nevoljama kroz koje su prolazili. Premda su prilike bile često vrlo teške, o čemu će biti kasnije govora, i silile ih na određena odstupanja od idealja franjevci su svojom revnošću stekli veliko poštovanje kod naroda.

Na generalnom kapitulu, održanom u Sv. Mariji Andeoskoj kod Asi-za 29. lipnja 1514. godine, franjevačka Bosanska vikarija podijeljena je u

---

Vjerske prilike kod katolika u Hercegovini (od turskog osvajanja do konca 17. stoljeća) (doktorska disertacija), Repozitorij, Zagreb, 2013., 18.

<sup>43</sup> M. Bogović, *Katolička Crkva i pravoslavlje u Dalmaciji za mletačke vladavine*, 13.

<sup>44</sup> Usp. Isto, 12-13.

dvije provincije: na provinciju u Osmanlijskom carstvu Bosnu Srebrenu (*Provincia Bosnae Argentinae*), i drugu provinciju koja se pružala izvan granica toga carstva - Provincija Bosna Hrvatska (*Provincia Bosnae Croatiae*). Razlog podjele Vikarije bio je taj što osmanske vlasti nisu dopuštale da njihovi podložnici budu pod vlašću i upravom neke druge države. Provinciji Bosni Srebrenoj pripali su dotadašnji samostani Bosanske Vikarije, a provinciji Bosni Hrvatskoj u Dalmaciji pripali su sljedeći samostani: u Klisu, Solinu, Kninu, Skradinu i Karinu.<sup>45</sup> Za razliku od navedenih samostani u Sinju i na Visovcu se u navedenoj podjeli uopće ne spominju. Razlog tomu vjerojatno je u to što je samostan u Sinju tada bio razrušen, a samostan na Visovcu napušten.<sup>46</sup> Navedena okolnost da se samostan na Visovcu ne spominje niti pribraja provinciji Bosni Hrvatskoj, premda naoko može izgledati sasvim nevažna, od presudne je važnosti za povijest ne samo Visovca i njegova okružja nego vjerničkog puka na širokom području Dalmacije i Like. Naime, da je samostan na Visovcu 1514. pripao pravno provinciji Bosni Hrvatskoj i Trsatskoj kustodiji (kao ostali samostani), njegova bi uloga i povjesni značaj u pastoralnom pogledu bili sasvim drukčiji, odnosno tragični, kako se to dogodilo s drugim samostanima gore navedenima. Budući da Visovac 1514. nije bio pravno priključen provinciji Bosni Hrvatskoj (izdvojen iz Bosanske vikarije), nisu ga mogli naseliti franjevci iz Bosne Hrvatske kao što su naselili npr. samostan u Karinu. Zato su se 1522., (nakon pada Drniša i Skradina pod Osmanlije), bosanski franjevci na nj mogli povratiti, ako to već nisu i prije učinili. Na otočić su se tada smjestili i započeli život prema ondašnjim prilikama u kojima su živjela i druga njihova braća u ostalim samostanima pod Osmanskim Carstvom. Samostani u Dalmaciji koji su navedenom podjelom pripali Bosni Hrvatskoj (u Klisu, Solinu, Kninu, Skradinu i Karinu) njihovim padom u ruke Osmanlija početkom 16. st. (Klis i Solin 1537.) bili su osuđeni na nestajanje. Činjenica da je samostan Visovac ostao u sastavu provincije Bosne Srebrene omogućila je, po ugovoru *Adhnam* iz 1463., o kojem će kasnije biti govora, neometani boravak franjevaca na otočiću odakle su pastorizirali veliki prostor kontinentalne Dalmacije i južne Like.

<sup>45</sup> Usp. S. Bačić, *Visovački franjevci*, 17.

<sup>46</sup> Usp. S. Bačić, Pastoralno djelovanje visovačkih franjevaca u vrijeme osmanlijske okupacije, u: Miroslav Ivić – Šime Samac (ur.) *Visovački zbornik*, Franjevačka provincija Presvetog otkupitelja, Visovac, 1997., 229.

## 2.1. Visovački franjevci

Franjevci su oko 1455. došli iz današnje Bosne i Hercegovine, preciznije iz Kreševa na Visovac kojega su prethodno napustili eremiti (puštanjaci) sv. Augustina. S otočića Visovca franjevci su kao jedini svećenici koji su slijedom složenih povijesnih okolnosti ostali s narodom, pastorizirali gotovo cijeli zapadni i središnji dio kontinentalne Dalmacije i južni dio Like.<sup>47</sup> Samostan na Visovcu bio je praktički jedini vjerski i kulturni svjetionik na tom velikom području.<sup>48</sup> U početku su svoje poslanje vršili kao misionari, a onda kasnije i kao župnici, župni vikari i kapela-ni<sup>49</sup>. Župska podjela iz pred osmanskog vremena bila je posve izbrisana. Dugo su vremena svoju misiju najčešće vršili kao putujući učitelji vjere i morala, kako među starosjediocima tako i među novoprdošlim narodom nakon oslobođenja Dalmacije od Osmanlija krajem 17 stoljeća. Za cijelo vrijeme osmanske okupacije o vjernicima na prostorima južne Like, Kotara i velikog dijela Dalmatinske zagore pastoralno su se brinuli samo franjevci s Visovca, a na prostoru Cetinske, Imotske, Vrgoračke i Nere-

<sup>47</sup> Usp. Josip Ante Soldo, Samostan majke od Milosti na Visovcu; u Miroslav Ivić – Šime Samac (ur.), *Visovački zbornik. Zbornik simpozija u prigodi 550-te obljetnice franjevačke nazočnosti na Visovcu (1445. – 1995.)* Visovac, 1997., 178.

<sup>48</sup> O važnosti visovačkih fratar Krešimir Kužić piše: „U sto šezdeset godina turskog zuluma [visovački] fratri su sačuvali svoj puk, tako da se broj poturica u Zagori mogao doslovce pobrojiti na prste dviju ruku, za razliku od susjedne Cetinske krajine, gdje su muslimani nastavali čitava sela”. Krešimir Kužić, *Povijest Dalmatinske zagore*, 118; Portret franjevca iz doba osmanske okupacije iz pera velikoga hrvatskog pjesnika i pozornog istraživača vremena Antuna G. Matoša ovako izgleda: „Užasne prilike (...) harahu kod nas tri vijeka, a u Bosni šest stoljeća ujak, samo ujak, gvozdenim disciplinama opasan franjevački fratar, junak i svetac, učitelj i mučenik, diplomat i svećenik, vojnik prosjačke crkve i zatočenik prosjačenog naroda, moguće izdržati vječnosti tih paklova (...) Narodni ti pastiri ne bijahu mirnjačine i licemjerni bogomoljci, odbijeni od svoga plemena, već junaci i narodnjaci kakve ih još danas viđamo kroz Šimunovićeve pripovjetke”. Antun G. Matoš, *Feljtoni, impresije, članci (Sabrana djela, XVI)*, Zagreb, 1973., 130-131.

<sup>49</sup> Tako prigodom vizitacije Visovca 1640. fra Pavao Pelizer, generalni vizitator iz Rovinja, piše da u samostanu tada živi 14 svećenika, osam klerika i đaka i da samostan ima 16 konja. Usp. Stipan Zlatović, Izještaj o Bosni g. 1640. o. Pavla iz Rovinja, *Starine 23*, Zagreb, 1890., 11; S. Kovačić, Crkva na skradinsko-kninskom području u XVII. stoljeću, 24-25.

tvanske krajine djelovali su franjevci iz samostana u Rami, Imotskom, Makarskoj, Zaostrogu i Živogošću kao i svećenici glagoljaši iz Poljica.<sup>50</sup>

Zahvaljujući četirima dokumentima (Relacija Bosanske provincije *Kongregaciji de Propaganda fide* iz 1623., izvješću skradinskog biskupa fra Ante Matića iz 1624. zatim izvješću skradinskog biskupa fra Tome Ivkovića iz 1630. i izvješću zadarskog generalnog vikara Fozze iz 1633.) znamo da je samostan Visovac posluživao ogromno područje od 9 župa početkom 17. st: Liku (sve do Senja), Knin, Kistanje (cijelu Bukovicu sve do Zadra), Županoviće, Kožulovo polje (istočno od Benkovca), Skradin, Petrovo polje, Zmino (Muć) i Drniš (kapelu sv. Ivana u Badnju).<sup>51</sup> Naravno, navedene župe ne označuju današnji pojam župne zajednice jer su one obuhvaćale veliko područje, nekada i nekoliko desetaka sela. Na takvu raspodjelu utjecale su izvanredne okolnosti okupacije, koje su za posljedicu imale smanjen broj vjernika, zatim nedovoljan broj svećenika, životnu nesigurnost i nemogućnost stalnog boravka s vjernicima itd.

U istočnom dijelu Dalmacije pastoralno su djelovali franjevci iz Primorja i Imotskog, odnosno prološkog samostana. Prema izvješću makarskog biskupa fra Bartola Kačića iz 1626. godine na prostoru Makarske biskupije nalazila su se četiri franjevačka samostana i to: samostan Sv. Marije u Makarskoj, Sv. Križa u Živogošću, samostan u Zaostrogu i Imotskom.<sup>52</sup> Navedeni samostani jako su važni za pastoralno djelovanje na širokom području Imotske i Vrgoračke krajine kao i cijele Hercegovine. Naime, s narodom su, uslijed različitih progona, nakon okupacije Bosne i Hercegovine na siguran teritorij u Primorje došli i mnogi svećenici. Tako su se npr. ljubuški franjevci, nakon rušenja samostana u Ljubuškom, pridružili svojoj subraći u Zaostrogu (krajem 16. st.), dok su se franjevci iz Mostara smjestili u Živogošće gdje su osnovali crkvu i samostan Svetog Križa. Ne znamo točno kada su franjevci došli u Živogošće, ali prema Karlu Jurišiću to je bilo 1584. ili 1614. godine. Upravo zahvaljujući

<sup>50</sup> Usp. I. Marković, *Sinj i njegovo slavlje*, 19–20.; Josip Grbavac (ur.), *Franjevačka provincija Presvetog Otkupitelja (shematizam)*, Zbornik Kačić, Split, 2007., 78, 79, 134, 159, 255.

<sup>51</sup> Usp. K. Kosor, Drniška krajina za turskog vladanja, 117–118; S. Bačić, Pastoralno djelovanje visovačkih franjevaca, 231–232.

<sup>52</sup> Usp. Karlo Jurišić, Crkve biokovsko-neretvanskog područja u doba turske vladavine (16. – 17. stoljeće), u: Karlo Jurišić (ur.), *Zbornik Kačić*, II, Split, 1969., 120.

duhovnoj zauzetosti franjevaca iz dva navedena samostana održali su se katolici u Hercegovini.<sup>53</sup>

## 2.2. Važnost Ahdname

Radi ostvarenja suživota između franjevaca, odnosno katolika u Bosni i Hercegovini i osmanskih vlasti sklopljen je ugovor još davne 1463. godine u Milodražu, između Fojnice i Visokog. Turski sultan Mehmed II. zvani Osvajač, na traženje fra Andela Zvizdovića, koji je tražio slobodu za vršenje vjerskih obreda i slobodu ispunjavanja vjere, izdao je svečanu povelju Ahdnamu, carsko jamstveno pismo kojim je franjevcima zajamčio slobodu djelovanja na prostoru Osmanskog Carstva.<sup>54</sup> Premda u Ahdnama ne treba tražiti preteču povelja o ljudskim pravima ipak je njezina vrijednost neosporna. Naime, nakon uništenja crkava i samostana upravo je taj dokument omogućio katoličanstvu da može preživjeti u Bosni i Hercegovini stoljećima pod osmanskom vlašću. Navedeno se može primijeniti i na okupirana područja Dalmacije i Like. Ne smijemo zaboraviti kako su franjevci iz BIH, upravo zahvaljujući navedenoj povelji, svoje djelovanje proširili i na osvojene krajeve u Hrvatskoj koje su zbog osmanske okupacije svećenici, uglavnom popi glagoljaši, morali napustiti. Naime, navedeni

<sup>53</sup> Usp. Robert Jolić, Franjevci na prostoru Hercegovine u osmanlijsko doba, u: *Zbornik radova Franjevci i Hercegovina*, Mostar, 2009., 84; D. Pinjuh, *Vjerske prilike kod katalika u Hercegovini (od turskog osvajanja do konca 17. stoljeća)*, 73. Prema biskupskim izvještajima iz sredine 17. st. znamo da je u samostanu Sv. Križa u Živogošću živjelo osam svećenika, šest klerika, dva laika i osam novaka, a samostan je posluživao tri župe: Blato, Broćno i Primorje. U Zaostrogu je živjelo deset svećenika, zatim šest klerika i dva laika te četrnaest novaka. Posluživali su četiri župe: Čitluk, Ljubuški, Vrgorac i Zajezerje. Samostan u Imotskom posluživao je četiri župe: Podbilu, Soviće, Drinovce i Kamen Most, a u samostanu su živjela sedmorica svećenika, dvojica klerika i laika te deset novaka. Usp. Slavko Kovačić, *Najstariji izvještaji o stanju makarske biskupije u Tajnom vatikanskom arhivu (1626. – 1658.)*, Nadbiskupski arhiv Split, Split, 1975., 32; Marko Jačov, Spisi Kongregacije za propagandu vere u Rimu o Srbima 1622-1644., sv. I., SANU, *Zbornik za istoriju, jezik i književnost srpskog naroda*, II. odeljenje, knj. XXVI., Beograd, 1986., 69-73.

<sup>54</sup> Usp. Jozo Džambo, *Franjevci u Srednjovjekovnoj Bosni*, Kulturno-povijesni institut Bosne Srebrenе, Sarajevo, 2022., 259-260; Jure Brkan, Osnivanje župe Promina i njezini župnici, u: Edi Maletić i dr. (ur.), *Promina: Slavlje spomena kao sjeme budućega, 330 godina Župe Promina. Zbornik radova*, Župni ured sv. Mihovila Promina, Općina Promina, Oklaj, 2022., 175.

ugovor/ferman, kojeg je izdala najviša politička instanca, nije se odnosio samo na jedan samostan nego na širu franjevačku zajednicu pa je stoga on postao centralnim dokumentom za djelovanje franjevaca Bosne Srebrenе za vrijeme cijele osmanske epohe. Zbog toga je od bosanskih franjevaca i nazvan bosanskom *Magna Charta libertatum* jer je u njemu bio sadržan državno-pravni temelj njihova djelovanja.<sup>55</sup> Budući da je često korišten kao jedan od temeljnih dokumenata u različitim procedurama pred osman-skim vlastima, gotovo je svaki samostan posjedovao i po nekoliko kopija ili prijepisa Ahdname.

Navedenim su dokumentom franjevci (i katolici) postali legalni građani Carstva. To nipošto ne znači da su mogli sasvim neometano pastoralno djelovati. Naime, problem je bio što često navedeno dopuštenje nije bilo tumačeno po zakonskom duhu koji je u sebi sadržavalо, nego po političkim (ne)prilikama kao i financijskim potrebama korumpiranih službeni-

<sup>55</sup> Usp. J. Džambo, *Franjevci u Srednjovjekovnoј Bosni*, 259; Poznati povjesničar fra Andrija Zirdum se ne slaže s navedenim te ističe: „Ahndnama je važan, ali uvjetovan pravni spis. Ona nije nikakav veliki list slobode (*magna carta libertatum*), kako joj slabi poznavatelji prilika neutemeljeno „tepaju”. Ahndnama je nametnut akt u okvirima općih islamskih (šerijatskih) odredbi, u kojima sultan bosanskim franjevcima izravno, a katolicima neizravno, jamči sigurnost života, nepovrijedivost imovine i slobodno kretanje u Osmanskom Carstvu, uz uvjet da ostanu lojalni novom vladaru”. Fra Andrija Zirdum, *Osmanlje su, osvojivši Bosnu, porušili 464 katoličke crkve i 48 franjevačkih samostana*, u: <https://www.ktabkbih.net/hr/izdvajamo/osmanlje-su-osvojivsi-bosnu-porusili-464-katolike-crkve-i-48-franjevakih-samostana/37813>, (20. studenoga 2023.); O značenju Adhname Mile Babić piše: „U tom kontekstu valja promatrati i postupak fra Andela Zvizdovića. On Mehmedu II. Osvajaču obećava lojalnost u ime svoje franjevačke zajednice i katoličkog stanovništva (pri čemu će se ona intimna nadpovijesna franjevačka lojalnost kroz čitavo vrijeme odnositi na “nekoć slavno Kraljevstvo Bosansko”), a Sultan njemu i onima kojima on služi obećava svoju zaštitu i time osigurava njihov povratak i opstanak u vlastitoj zemlji. I jedan i drugi postupaju politički pragmatično ali s bitno različitim ciljem: Sultan sebi osigurava podanke kojima će vladati, a Zvizdović spašava svoj narod od prijetećeg nestanka. Jedna je politika u službi vladanja i imperijalne volje za osvajanjem, druga u službi održanja golog života na tlu vlastite ukorijenjenosti. Pri tome je Ahndnama, unatoč njezinim čestim kršenjima od strane osmanskih vlasti, ipak bila ona zadnja brana različitim presizanjima, pa čak i pokušajima Pravoslavne Crkve da bosanske katolike stavi pod svoju jurisdikciju. Prednost je dana ostanku na svome, bez obzira na vlast”. Mile Babić, Život i politika u graničnoj situaciji, u: *Svetlo riječi*, 2010, Posebni prilog, 3.

ka. Osim toga svakako valja imati na umu da nijedan šerijatski dokument, tj. ugovor ili povlastica nije vrijedila jednom zauvijek već je kod svakog dolaska novog sultana na vlast morala biti ponovno potvrđena<sup>56</sup>. U praksi je to za franjevce značilo velike troškove, koji su podrazumijevali odlazak u Carigrad, zatim potplaćivanje svih službenika, od najnižih do najviših, kako bi se potvrda ponovno ishodila.

Unatoč navedenoj slobodi djelovanja i zaštiti koju je jamčio ugovor, Osmanlije su često progonile franjevce i katolike vršeći na različite načine na njih pritisak da prihvate islam. Kako u Bosni i Hercegovini tako i u Dalmaciji pod osmanlijskom vlašću rušeni su samostani i crkve, a narod često bio progonjen<sup>57</sup>. Osobito je to bilo prisutno na samim početcima prodora u Dalmaciju u 16. st. sve dok Osmanlije nisu ‘zaokružile’ osvojeni teritorij 1522. i kasnije 1537. padom Klisa i Neorića 1538., kao i 1715., kad su Osmanlije uoči povjesnog i konačnog poraza u Sinju opustošili okolicu Sinja i Drniša.<sup>58</sup> Tako iz fermana sultana Mehmeda IV. izdanog u Drinopolju (1672.), a koji se čuva na Visovcu (ferman br. 10) doznaje se kako se fratri iz samostana Fojnice, Kraljeve Sutjeske, Kreševa, Olova i Visovca tuže da im serdari s janjičarima, kao i neki organi vlasti, dolaze i

<sup>56</sup> O pitanju (ne)autentičnosti Fojničke ahdname Mehmeda II iz 1463. vidjeti: Michael Ursinus, Ferman sultana Bajazida II i 1483. i fojnička ahdnama (izdana u Milodražu), *Bosna franciscana*, 51 (2019.), 9-26; Michael Ursinus, „Ne služi aman sada ništa”: preporod ahdname iz Milodraža u Beogradu na prijelazu u 17. st., *Bosna franciscana*, 53 (2020.), 7-19; Michael Ursinus, O osmanskim dokumentima ranog 17. stoljeća iz Arhiva franjevačkih samostana Bosne Srebrne; ili kako razumjeti njihove priče, *Bosna franciscana*, 59 (2023.), 128-137.

<sup>57</sup> Usp. Gašpar Vinjalić, *Kratki povijesni i kronološki pregled zbivanja koja su se dogodila Slavenima u Dalmaciji, Hrvatskoj i Bosni 1514.-1769.*, preveo, dodoa podnase i uputnice na vrela Bruno Pezo, uskladio s izvornikom i popratio objašnjenjima Vicko Kapitanović, Književni krug, Split, 2010., 29-30, S. Zlatović, *Franovci Države Presvetog Odkupitelja*, 38; O uništenju samostana i crkava u Dalmaciji vidjeti: Krešimir Kužić, Sudbina kršćanskih i islamskih bogomolja na prostoru Dalmatinske zagore od 1415. do 1717. godine, u: Mate Matas – Josip Faričić (ur.), *Zagora između stotarsko-ratarske tradicije te procesa litoralizacije i globalizacije*, Sveučilište u Zadru, Kulturni sabor Zagore, Matica hrvatska, Split-Zadar, 2011., 355-374.

<sup>58</sup> Usp. K. Kosor, Drniška krajina za turskog vladanja, 160-161; Usp. Dispacci (hitni izvještaji) gen. providura Alvisa Moceniga 1718-19, knj. II, l. 69-75, Historijski arhiv u Zadru; D. Božić-Bužančić, Prilog poznavanju stanovništva i antroponomima Mućko-lećevičke zagore, 35-36.

odsjedaju u samostanu; kod njih besplatno jedu, piju, oduzimaju im hranu i piće radeći različite ispade. Sultan spomenutim fermanom naređuje da se navedena praksa prekine<sup>59</sup>. Puno je osmanskih spisa na Visovcu kojima je predmet zaštita franjevaca od različitih nasrtaja nižih upravnih vlasti koji su pod izlikom uvođenja reda zloupotrebljavali svoj položaj iskorištavajući materijalna dobra samostana. I franjevci iz zaostroškog samostana potužili su se da „u našu crkvu dolaze razni ljudi izvana, tu konače i vrše razna nasilja, gaze naše vrtove i upotrebljavaju naše konje za ulake”<sup>60</sup> premda bi ih prethodne odluke, dokumenti trebali štititi od navedenoga nasilja.

### 3. SPECIFIČNOSTI PASTORALNOG DJELOVANJA

#### 3.1. Život vjernika u osmanskem društvu

Kršćani su u Osmanskom Carstvu imali status zimija, (zimmî), odnosno štićenika koji su mogli živjeti na prostoru osmanske države pod uvjetom da poštuju odredbe islama i ne čine ništa što bi na bilo koji način bilo u suprotnosti s islamom. Položaj kršćana inače je bio utvrđen još u 7. st. tzv. Omarovim ugovorom. Navedeni ugovor u 24 točke donosi propise o pravima kršćana. Tako se u ugovoru, između ostalog, određuje da je „kršćanima i židovima zabranjeno podizati samostane, crkve i pustinjačke naseobine, ne smiju popravljati svoje crkve, (...) strancima su dužni pružiti gostoprимstvo kroz tri dana [u samostanu], strogo im je zabranjeno primati uhode, a ukoliko za njih saznaju trebaju ih prijaviti muslimanima, njihov međusobni pravorijek ne vrijedi, prema muslimanima se trebaju ponašati s poštovanjem i prepuštati im mjesto sjedenja, njihova se odjeća mora razlikovati od muslimanske, ne smiju jahati konja niti nosi-

<sup>59</sup> Usp. Sulejman Bajraktarević, Turski dokumenti u splitskom Arheološkom muzeju i u franjevačkom samostanu na Visovcu, *Starine*, knj. 44., Jugoslavenska akademija znanosti i umjetnosti, Zagreb, 1952., 54.

<sup>60</sup> Acta turcica (ubuduće AT), Z, 31. Acta turcica su izvorni neobjavljeni dokumenti (15.-17. stoljeće) u franjevačkim samostanima Makarske, Zaostroga i Omiša. Prijevod dokumenata s turskog jezika napravio Hazim Šabanović. Prijevodi se čuvaju u knjižnici makarskog samostana. Miscellanea, Državni arhiv u Zadru.

ti bilo kakvo oružje ni u kući ni izvan nje, ne smiju javno nositi križ niti svete knjige”.<sup>61</sup>

Živeći u tom teokratskom državnom uređenju kršćani su bili podređeni islamskim vjernicima koji su imali različite privilegije. Društvena i pravna nejednakost očitovala se, primjerice, u tome što kršćani uopće nisu mogli sudjelovati u društvenom i političkom životu Carstva, bili su opterećeni različitim porezima, nerijetko i progonima<sup>62</sup>. Kršćani nisu imali vojne obveze, ali u zamjenu za to plaćali su džiziju (tur. cizye; arap. ġizya, glavarina, danak), koju muslimanski podanici nisu bili dužni plaćati. Nove crkve nisu se smjele graditi. Križevi na putovima morali su se porušiti. Jednako tako morale su biti porušene i crkve koje su bile sagrađene poslije dolaska Osmanlija.<sup>63</sup> Prelazak kršćana na islam bio je na različite načine potican, a povratak muslimana na kršćanstvo bio je teško kažnjavan<sup>64</sup>.

Franjevci su bili često sumnjičeni za špijuniranje. Tako cetinski zaim Balija 1525. godine dopušta dvojici franjevaca fra Juri i Frančisku da posjećuju crkve i sajmove u cetinskoj nahiji „s tim da ne idu u neprijateljske strane i ne prenose vijesti”.<sup>65</sup> Mustafa, kliški sandžak-beg, tako u jednom dokumentu piše kadijama Imotskog i Ljubuškog da učine sve što treba kako bi spriječio sve one koji nanose nepravde franjevcima, te da se age, emini i drugi pridržavaju odredaba Ahdname inače će sve prijaviti Porti.<sup>66</sup>

<sup>61</sup> Srećko Džaja, *Katolici u Bosni i zapadnoj Hercegovini na prijelazu iz 18. u 19. stoljeće. Doba fra Ilijića Varešanina (1783-1813)*, Kršćanska sadašnjost, Zagreb, 1971., 20.

<sup>62</sup> Usp. Marko Karamatić, predgovor I, u: Fra Mato Krstićević, *Enbiridion*, Franjevački samostan Fojnica, Fojnica, 2019.

<sup>63</sup> Usp. Srećko M. Džaja, *Konfesionalnost i nacionalnost Bosne i Hercegovine. Predemancipacijsko razdoblje 1463.-1804.*, Ziral, Mostar <sup>2</sup>1999., 130; Nenad Moačanin, *Turska Hrvatska, Hrvati pod vlašću Osmanskog Carstva do 1791.*, Preispitivanja, Matica hrvatska, Zagreb, 1999., 119-120.

<sup>64</sup> Usp. S. Barjaktarević, Turski dokumenti u splitskom Arheološkom muzeju i u Franjevačkom samostanu na Visovcu, 51-59.

<sup>65</sup> AT, Z, 19. Usp. Pinjuh, *Vjerske prilike kod katolika u Hercegovini (od turskog osvajanja do konca 17. stoljeća)*, 88.

<sup>66</sup> Usp. AT, O, 29. Isti beg piše i eminu Makarske: „Došao mi je carski ferman da ti vršiš razne prijestupe i nepravde redovnicima manastira koji se nalaze na području tvoga emaneta. Na osnovu toga šaljem ti ovo pismo s tim, da ubuduće ništa ne smiješ da uradiš suprotno carskom emeru i ahndami, ne smiješ odsjedati u manastirima, niti smiješ ikoga od svojih pripadnika slati njima da tamо noćiva”. AT, M, V-a, 25.

I mnogi drugi dokumenti pokazuju kako su više instance vlasti nastojaće zaštititi franjevce i njihovo djelovanje. U praksi, međutim, događala su se česta kršenja od strane samovoljnih lokalnih moćnika<sup>67</sup>. Tako makarski biskup Bartol Kačić 1630. godine u svom izvještaju piše „da franjevci prikupljenu milostinju moraju trošiti na gošćenje Turaka”.<sup>68</sup> Nije bila rijetkost da Turci dodu u samostan u skupini od po deset ili više ljudi te ostanu ponekad i do osam dana.<sup>69</sup> O njihovom odnosu prema franjevcima jedan putopisac kaže sljedeće: „Ako ih dobro ne pogoste, postupaju s fratrima tako kako se među kršćanima ne bi postupalo s magarcima”.<sup>70</sup> Samostanski ljetopisi u samostanu u Kraljevoj Sutjesci i Fojnici govore da su 1524. god. Osmanlije razorili samostane u Kreševu, Fojnici, Visokom, Sutjesci i Konjicu. Kao razlog navodi da je sultan povjerovao pričama da su franjevci najveći protivnici islama u Bosni i da Bosna neće biti islamsizirana dok u njoj postoje katolički samostani i crkve, stoga je dao uništiti spomenute samostane, mučiti na razne načine franjevce pri čemu ih je čak dvanaest ubijeno<sup>71</sup>. U istom stoljeću porušeni su ili zapaljeni i drugi samostani: u Jajcu (1528), Zvorniku (1533), Modrići (1579), te u D. Tuzli

<sup>67</sup> Slobodu djelovanja franjevcima je zajamčio 1612. godine i sultan Ahmed I, zatim 1618. godine sultan Osman II., na žaljenja franjevaca zbog nepravdi i progona. Usp. Acta franciscana Hercegovinae, sv. I., 198-199; AT, M, V-a 7., AT, Z, 140.

<sup>68</sup> Slavko Kovačić, *Najstariji izvještaji o stanju makarske biskupije u Tajnom vatikanском arhivu (1626. – 1658.)*, Split, 1975., 36. Godine 1636. i franjevci samostana u Imotskom i makarskoj žale se Porti da im dolaze ljudi izvana i traže od njih ovce, janjad, med, kokoši i vino. Usp. AT, O, 6; M, VI-27.

<sup>69</sup> Tako primjerice vizitator fra Pavao iz Rovinja, za svoga boravka na Visovcu u korizmi 1640., bio svjedokom kad su na Visovac došla 12 softa (muslimanskih redovnika) i tu su se dva dana gostili te otišli tek kad su im franjevci dali voska, sapuna i novaca. Usp. K. Kosor, Drniška krajina za turskog vladanja, 109. O „privilegijama”, tj. povlaštenom statusu samostana kao kompenzaciji za to što samostani, osobito oni uz glavne prometnice, nude hranu i piće muslimanskim vojnicima kad su u carskom pohodu ili drugim putnicima kad obavljaju druge važne službe i dužnosti vidjet u: Michael Ursinus, O osmanskim dokumentima ranog 17. stoljeća iz Arhiva franjevačkih samostana Bosne Srebrne; ili kako razumjeti njihove priče, u: *Bosna franciscana*, 59 (2023.), 152-160.

<sup>70</sup> Ignacije Gavran, *Suputnici bosanske povijesti. Sedam stoljeća djelovanja bosanskih franjevaca*, Svjetlo riječi, Sarajevo - Zagreb, <sup>2</sup>2007., 71.

<sup>71</sup> Usp. Leonardo Ćuturić, *Franjevci među hrvatskim pukom: kroz sedam stoljeća*, Hrvatska tiskara d.d., Sarajevo, 1926., 28.

(1580)<sup>72</sup>. Duvanjskog biskupa fra Nikolu Ugrinovića ubili su u Bosni blizu Ključa ili u Dalmaciji blizu Klisa jer je Poljičane kao rođeni Poljičanin (iz Dubrave) nagovarao da ne plaćaju harač (porez) Osmanlijama<sup>73</sup>.

Svakako su franjevci bili proganjani zbog različitih razloga, ali nisu odustajali od svoje misije.<sup>74</sup> Primjerice, u vrijeme mletačko-turskog sukoba oko otoka Kandije 1645. mnogi su se ponadali konačnom oslobođenju od Osmanlija. Jedan od glavnih pokretača ustanka u Makarskom primorju bio je biskup fra Petar Kačić. U njegovu izvješću prilikom posjeta „ad limina” 1650. godine sasvim jasno pokazuju se teške prilike u koje su tada zapali katolici. Naime, pristajanje Makarske i Primorja na mletačku stranu izazvalo je strašan bijes kod Osmanlija koji su iz osvete popalili grad i 23 odmetnuta sela, te sve samostane osim Imotskog, koji su spasili neki ugledni Turci<sup>75</sup>. Narod je tada od straha pobegao na sve strane, a jedan dio je izbjegao na susjedne otoke Brač i Hvar. Od 15 000 vjernika koli-

<sup>72</sup> Usp. *Kronološki pregled događaja Bosne Srebrenе*, <https://www.bosnasrebrena.ba/node/574> (16. prosinca 2023.)

<sup>73</sup> Usp. Josip Dukić – Marko Trogrić (ur.), *Turski izvori u Srednjoj Dalmaciji: Poljica 1: izabrani dokumenti 1548 – 1689*, pripremio za objavu Michael Ursinus, Centar za epigrafička, paleografska i povijesno-teološka istraživanja "Don Frane Bulić" - Katolički bogoslovni fakultet - Sveučilišni centar za hrvatske, mletačke i osmanske studije, Split, 2021., 81; Vicko Kapitanović: Društveni i religiozni život katolika na području današnje Hrvatske i Bosne i Hercegovine na prijelazu iz XVI. u XVII. stoljeće, u: Ivan Basic – Marko Rimac (ur.), *Spalatumque dedit ortum*, Zbornik povodom desete godišnjice Odsjeka za povijest Filozofskog fakulteta u Splitu, Filozofski fakultet u Splitu – odsjek za povijest Split, 2014., 314.

<sup>74</sup> Na Visovcu su tako ubijena četvorica franjevaca: 1610. fra Stipan Skopljanac i 1646. ubijena su dvojica starijih franjevaca, obojica su bili definitori Provincije Bosne Srebrenе, i jedan mladi franjevac. Imena su nepoznata. Usp. Hrvatin Gabrijel Jurišić, Uzorni i sveti redovnici visovačkoga samostana, u: Miro Ivić – Šime Samac (ur.), Visovački zbornik, Visovac 1997., 253; Za namjesništva bosanskog beglerbega Seidi-Ahmed paše 1658. godine Turci su jednom franjevcu iz samostana u Imotskom udarili četiristo udaraca po golim tabanima, nakon čega je ovaj par dana kasnije preminuo. Usp. D. Pinjuh, *Vjerske prilike kod katolika u Hercegovini*, 92. Samostani su često bili laka meta turskim silnicima pa su tako 1682. turski vojnici opljačkali makarski samostan. Usp. D. Pinjuh, *Vjerske prilike kod katolika u Hercegovini*, 100.

<sup>75</sup> Usp. S. Kovačić, *Najstariji izvještaji*, 50-52; Bonifacije Pandžić, Izvještaji makarske biskupije sačuvani u tajnom Vatikanskom arhivu, *Nova et vetera*, XXX (1980.) 1, 150-151; D. Pinjuh, *Vjerske prilike kod katolika u Hercegovini*, 77.

ko ih je bilo uoči Kandijiskog rata, Makarska biskupija spala je na samo 5 000.<sup>76</sup> Franjevci su uvijek morali biti na oprezu te često mitom kupovati ne samo svoju sigurnost nego i sigurnost katoličkog puka. Katolicima je načelno, kao i franjevcima, bila omogućena vjerska sloboda, ali je ona bila često ograničena i zavisila je od dobre volje njihovih gospodara.

### 3.2. Načini pastoralnog rada

Kako smo dosada mogli vidjeti djelovanje franjevaca Bosne Srebrenе bilo je sasvim različito od djelovanja franjevaca u zapadnim zemljama kao i u našim krajevima koji nisu bili pod Osmanlijama i gdje je bila prisutna redovita struktura/hijerarhija Crkve. Za razliku od redovitih okolnosti u kojima je, što se franjevaca tiče, centar života i pastoralni rad bio vezan samo uz samostane, i sasvim drugačijeg oblika od župnog pastoralala, ovdje je zbog izvanrednih okolnosti i misijskog poslanja on bio proširen na sva područja.<sup>77</sup> To je prva i možemo reći najvažnija specifičnost pastoralnog rada franjevaca misionarske provincije Bosne Srebrenе, a kasnije i Presvetog Otkupitelja (od 1735.). Jedna od povlastica koju su franjevci dobili, a koja isto spada u specifičnosti njihova pastoralnog rada, bilo je i slavljenje sv. mise na otvorenom (služenje pokretnim oltarom), odnosno na mjestu gdje to prilike dopuštaju, bilo da se radi o privatnim kućama, ravnici, planini, šiljima ili negdje drugo<sup>78</sup>. Osnovna zadaća franjevaca, kao svećenika i redovnika, bila je naviještanje evanđelja riječju i životom. U početku su, nakon dolaska u Bosnu, misionarski zauzeto radili na obraćenju bosanskih krstjana. Poslije, zbog povijesnih okolnosti i dolaska Osmanlija, franjevci su stoljećima bili gotovo jedini pastoralni kler u Bosni i Hercegovini i u područjima Hrvatske koji su bili pod Osmanlijama. Stoljećima su živjeli

<sup>76</sup> D. Pinjuh, *Vjerske prilike kod katolika u Hercegovini*, 78. Među zanimljivije dokumente spada svakako onaj u kojem imotski kadija gvardijanu i redovnicima u Prološcu 1610. godine piše: „Ne smijete svaki dan održavati sastanke po selima po vašim vjerskim obredima, nego činite da se održavaju derneci, kako bi bila korist muslimanima”. AT, M, IV, 6.

<sup>77</sup> Usp. Emanuel Hoško, Pastoralno djelovanje provincije Sv. Ladislava na području zagrebačke biskupije u vremenu potridentske obnove, *Bogoslovска smotra*, 46 (1976.) 4, 442.

<sup>78</sup> Usp. Acta franciscana Hercegovinae (prir. Bazilije S. Pandžić), I., 1209.-1699., Ziral, Mostar, <sup>2</sup>2009., 245.

u teškim okolnostima duboko povezani sa hrvatskim pukom. S njim su dijelili sve nevolje života. Zbog svoje odanosti, ali i zaštite od Osmanlija narod ih je prozvao ujacima kako ih i danas u nekim područjima zovu<sup>79</sup>.

Biskupi su zbog teških okolnosti rijetko posjećivali područja u Dalmaciji pod osmanskom okupacijom. Izvještaj skradinskog biskupa Antuna Matića iz 1624. godine o tome nedvojbeno govori. Naime, prilikom posjete Drnišu krizmao je 500 vjernika, gotovo sve staraca, jer u taj kraj odavno biskup nije dolazio<sup>80</sup>. Slično je bilo i u drugim kasnijim vizitacijama. Tako je splitski nadbiskup mons. Stjepan Cosmi (1678. -1707.) četiri puta pohodio nadbiskupiju ali nažalost spisi o vizitacijama nisu sačuvani<sup>81</sup>. Njegov nasljednik mons. Stjepan Cupilli (1708.- 1719.) prigodom vizitacije Sinja 1709., mnoge starije i mlađe osobe je krizmao, o čemu postoji iscrpljni zapisi o kojima je osobito pisao don Lovre Katić.<sup>82</sup> Iz kasnijih vizitacija trogirskih biskupa znamo kako u određenom broju župa, koje su nekada pokrивale i nekoliko sela ili cijelo jedno područje, franjevci nisu imali župnih kuća.<sup>83</sup> Stanovali su od kuće do kuće oglašavajući s oltara kod koga će doći i vraćali su se u samostan<sup>84</sup>. Ako je samostan bio dale-

<sup>79</sup> Za uzor im je postavljen lik franjevca koji, kako to Ignacije Gavran navodi „mora biti blizak i vjeran svome puku, snalažljiv i izdržljiv u nevolji, odan vjeri i Crkvi“. I. Gavran, *Suputnici bosanske povijesti*, 40.

<sup>80</sup> Usp. S. Kovačić, *Crkva na skradinsko-kninskom području*, 25.

<sup>81</sup> Usp. J. A. Soldo, *Sinjska krajina u 17. i 18. stoljeću*, I, 130.

<sup>82</sup> Usp. Lovre Katić, Prilike u splitskoj okolici poslije odlaska Turaka, *Starine* 47, Zagreb, 1957., 237-277.

<sup>83</sup> Tako je primjerice fra Bonaventura Biloglav dok je bio župnik Zmine (1679. - 1684) pokrivaо široko područje praktički od Petrova polja (Moseća) do Kozjaka, od Unešića do Cetinske krajine. Cijela Zagora (stara) bila je još 1710. podijeljena samo u tri župe: Nevest (Sitno, Svratok, Visoka, Nevest, Divojeviće, Kladnjice, Čvrljevo, Utore i Vinovo), Prapatnica (Prgomet, Labin, Primorski Dolac, Prapatnica, Bristivica, Mitlo, Vrsno, Podlužje, Mravnica) i Brštanovo (Nisko, Brštanovo, Dugobabe, Korušće, Vučevica, Radošić). Usp. S. Bačić, Pastoralno djelovanje visovačkih franjevaca u vrijeme osmanlijske okupacije, 236-237. Župnik Prugova i Bristvice (1709.) nema župnu kuću već stanuje kod ljudi. Usp. J. A. Soldo, *Sinjska krajina u 17. i 18. stoljeću*, I, 144-146.

<sup>84</sup> Usp. Stipan Bešlić – Božo Gulić, Katoličke župe i župnici (franjevci) vjekovni čuvari i promicatelji vjere u Boga i čovjeka i nacionalnog ponosa, u: Vicko Kapitanović, Nedjeljko Marinov i Mate Matas (ur.), *Župa Ogorje, Putovima života i vjere između Svilaje i Moseća*, Kulturni sabor Zagore; Franjevačka provincija Presvetoga

ko onda bi i kroz duži period bili smješteni po obiteljima.<sup>85</sup> Vjeronauk su redovito držali prije mise koja se najčešće slavila na otvorenom prostoru jer su gotovo sve crkve bile porušene.<sup>86</sup> U takvim je okolnostima služba Božja, slavljenja na nekom proplanku ili groblju, bila najbolja prigoda kada su katolici mogli čuti riječ, koja je za njih bila poduka i duhovna hrana, riječ koja je oblikovala njihov svakodnevni kršćanski život. Na konjima bi tako obilazili sela, nosili pokretne oltare i liturgijsko posuđe, krstili djecu, vjenčavali mladence, poučavali djecu i mlade, obilazili bolesnike.<sup>87</sup>

Prema splitskoj sinodi iz 1688. godine župnici su morali kratko i jasno na materinskom jeziku tumačiti evanđelje, Oče naš, Vjerovanje, Dekalog, sakramente, na osobit način isповijed i euharistiju.<sup>88</sup> Podaci iz vizitacija nakon oslobođenja od Osmanlija ukazuju na poboljšanje stanja glede izgradnje crkava i župnih kuća, premda su i jedne i druge bile uglavnom jako skromne. Tako iz vizitacije splitskog nadbiskupa Stjepana Cupilli-ja, koji je 1709. pohodio katolički puk po zagorskom dijelu nadbiskupije, saznajemo da za vrijeme cijelog pohoda nije našao ni jednu kuću zgodnu za pristojno stanovanje; crkve su bile pokrivene ševarom, slamom, neke su bile drvene, rijetko su se mogli vidjeti zvonici i zvona.<sup>89</sup> Slično je bilo i za pohoda šibenskog biskupa Ivana Dominika Calegarija koji je pohodio 1712. zagorske župe svoje biskupije kao i u vrijeme pohoda Didaka Manole, trogirski biskup, 1756. i 1760.<sup>90</sup> Gotovo sve do kraja 17. stoljeća postojao je vrlo mali broj crkava, a i one su bile jako skromne.<sup>91</sup> Tek

---

Otkupitelja; Župa sv. Jure mučenika, Ogorje; Župa sv. Franje Asiškog, Crivac; Odsjek za povijest Filozofskog fakulteta u Splitu, Split, 2017., 636-637.

<sup>85</sup> Usp. Vizitacije Trogirske biskupije 1723., 1726., 1733., 1736., Nadbiskupski arhiv Split, T/36, 37, 38.

<sup>86</sup> Usp. Vizitacije Trogirske biskupije 1733., T/38.

<sup>87</sup> Usp. V. Kapitanović, Društveni i religiozni život katolika na području današnje Hrvatske i Bosne i Hercegovine na prijelazu iz XVI. u XVII. stoljeće, 320.

<sup>88</sup> U praksi je to izgledalo ovako: nakon evanđelja molilo bi se za duše u čistilištu, za papu i dužda, krasnoslovio bi se Oče naš, Zdravo Mariju, vjerovanje, dekalog, sedam smrtnih grijeha, djelo milosrđa, djelo pokajanja... nakon čega bi uslijedila propovijed. Usp. Luka Tomašević, *Il comportamento religioso nella Craina di Sign (Dalmazia) nell settecento*, Omiš, 1993., 70, 75;

<sup>89</sup> Usp. L. Katić, Prilike u splitskoj okolici poslije odlaska Turaka, 272.

<sup>90</sup> Isto.

<sup>91</sup> Usp. L. Katić, Prilike u splitskoj okolici poslije odlaska Turaka, 243-244; Lovre Katić, Povijesni podaci iz vizitacija trogirske biskupije u XVIII. stoljeću, *Starine* 48,

nakon oslobođenja, krajem 17. st., i doseljenja novog stanovništva iz Bosne i Hercegovine u gotovo opustjela područja, počele su se obnavljati porušene i graditi nove crkve na širokom prostoru Like i kontinentalnog dijela Dalmacije. Gdje nije bilo crkve, kao npr. u Skradinu, Drnišu, Kninu, Sinju, Vrlici i Klisu pretvarali su džamije u crkve<sup>92</sup> s tim da su u Skradinu, Kninu, Sinju i Klisu to i prije osmanske okupacije bile crkve.<sup>93</sup> Franjevci su okupljali rastrkani narod, prihvaćali obraćenike sa islama, uvodili ih u Katoličku Crkvu i poučavali ih istinama katoličke vjere. Ukratko, da franjevaca koji su svojom revnošću privodili ljude Bogu na navedenim prostorima ne bi bilo katolika ili bi ih bilo sasvim malo, istaknuo je šibenski biskup Ivan D. Calegari 1712.<sup>94</sup>

Pastoralni rad, nakon oslobođenja i obnove/gradnje novih crkava, odvijao se uglavnom u crkvi. U njoj su se nedjeljom, redovito prije mise održavale kateheze za starije, a za mlade, redovito po katehetskoj metodi kratkih upita i odgovora (*dotrina*), učenje se organiziralo kroz radne dane<sup>95</sup>. Krizma se dijelila sa navršenih sedam godina jer se smatralo da je to već dob rasuđivanja.<sup>96</sup> U gradovima i varošima držale su se tematske propovijedi kroz korizmu kao i pučke misije.<sup>97</sup> Uz isповједanje, propovijedanje, duhovnu asistenciju Franjevačkog svjetovnog reda, dušobrižništvo vojnika svakako je specifičnost pastoralnog djelovanja bila i u vođenju različitih pokreta, osobito bratovština i crkvenih zajednica. Služba Božja bila je glazbeno praćena jednostavnim narodnim napjevima. Preko ljeta su gvardijani slali posebne kapelane koji su obilazili stočare po brdima, okupljali ih, držali im *dotrinu*, dijelili sakramente ili obavljali službu Božju.<sup>98</sup>

---

Zagreb, 291-296.

<sup>92</sup> Usp. K. Kosor, Drniška krajina za turskog vladanja, 166.

<sup>93</sup> Usp. K. Kužić, Sudbina kršćanskih i islamskih bogomolja na prostoru Dalmatinske zagore od 1415. do 1717. godine, 355-369.

<sup>94</sup> Isto, 166-167.

<sup>95</sup> Usp. S. Zlatović, *Franovci države Presv. Odkupitelja i hrvatski puk u Dalmaciji*, 148.

<sup>96</sup> Usp. Constitutiones Synodi Dioecesanae Spalatensis editae ab Illustrissimo ac Reverendissimo D.D. Stephano Cosmo Archiepiscopo Spalatensis, alias Salonitano, Primate Dalmatiae, ac totius Croatae, In sua prima Synodo habita Spalati in Ecclesia Metropolitana diebus 9.10. et 11. Martii 1688., Patavii 1690. (Ristampa Spalato, 1755), 26.

<sup>97</sup> Usp. J. A. Soldo, *Sinjska krajina u 17. i 18. stoljeću*, I, 145.

<sup>98</sup> Usp. S. Zlatović, *Franovci države Presv. Odkupitelja i hrvatski puk u Dalmaciji*, 148.

Župnicima su oko upravljanja župnim dobrima i svemu što treba u župi za vršenje redovitog poslanja pomagali prokuratori i bratovštine.<sup>99</sup> Među sinodalnim preporukama iz 1688. nalazi se i ona da se u svakoj župi osnuje bratovština Presvetog sakramenta.<sup>100</sup> Župe su pomagale samostane, osobito one u kojima su bili odgojni zavodi. Iako je vjera bila redovito u granicama tradicionalizma, ipak je bila prožeta pobožnošću i predanošću u volju Božju. Među narodom franjevci su proširili neke tipično franjevačke pobožnosti kao što su pobožnost Presvetom oltarskom sakramenu, pobožnost Presvetom imenu i srcu Isusovu, pobožnost križnog puta, pobožnost prema Blaženoj Djevici Mariji (osobito molitva krunice), slavljenje Božića, pravljenje jaslica i pjevanje božićnih pjesama.<sup>101</sup> Važnost molitve neprestano se isticala. Bez nje je vjernik nemoćan i potpuno nezaštićen u svijetu. Fra Josip Banovac to jednom slikom predivno tumači: „Bez molitve, mi smo poput grada u nizini bez zidina, u kojega mogu ući neprijatelji bez ikakvih poteškoća. Tako i grijesi mogu ući u dušu koja nije zaštićena molitvom”.<sup>102</sup>

### 3.3. Biranje župnika

Nakon oslobođenja od Osmanlija, krajem 17. st., život se polako vraćao u okvire onoga kakav je bio prije okupacije. Biskupi su, sukladno smjernicama Tridentskog koncila, nastojali preuređiti pastoralne strukture i organizirati redoviti pastoralni rad na oslobođenom teritoriju. U međuvremenu je, međutim, na ispraznjene prostore stiglo veliko mnoštvo, uglavnom katolika Hrvata iz Bosne i Hercegovine. S narodom su pristigli i franjevci koji su bili njegovi duhovni pastiri kroz dugo razdoblje osmanske vladavine. Franjevci su bili spremni nastaviti svoj pastoralni rad i u novom kršćanskom okruženju, pod nadležnošću mjesnih

<sup>99</sup> Usp. L. Tomašević, *Između zemlje i neba*, 102-104; L. Katić, Povijesni podaci iz vizitacija trogirske biskupije u XVIII. stoljeću, 300, 315, 324.

<sup>100</sup> Usp. *Constitutiones Synodi Dioecesanae Spalatensis*, 30.

<sup>101</sup> Usp. Danijel Patafta, Franjevački utjecaj na liturgiju i pučku pobožnost, *Služba Božja*, 57 (2017.) 4, 451-457; Pobožnost prema Mariji osobito je širio svojim jednostavnim pjesmama, istinski prožetim ljubavlju prema Gospu, fra Petar Knežević (†1768.), koji je u zbirkama “Duhovna pivka” (Mleci, 1759.) i “Pisme duhovne razlike” (Mleci, 1765.) opjevao Marijine svetkovine i neka njezina svetišta, osobito svetište Gospe Sinjske.

<sup>102</sup> Josip Banovac, *Predike od svetkovine doscasctja Isukarstova*, Venecija, 1759., 51.

biskupa.<sup>103</sup> Organizirali su župe i sačuvali tradicionalne privilegije nastavljajući izvršavati svoje pastoralno poslanje.<sup>104</sup> Mletačka Republika bila je jako naklonjena franjevcima, osobito zbog zasluga u ratu protiv Osmanlija kad su franjevci predvodili narod u borbi za oslobođenje. Znajući za ugled franjevaca među narodom potvrdila im je pravo na duhovnu pastvu uz priznanje prava biskupa na potvrđivanje župnika koje su predlagali gvardijani. Danijel Dolfin, generalni providur, na osnovi povlastica koje su uživali, odredio je da nove podanike pastoriziraju franjevci Bosne Srebrenе. Njegovu odluku potvrdio je mletački senat 1701. i 1714.<sup>105</sup> Republika je koristila svoje patronatsko pravo te franjevcima dijelila župe, nadarbine, zemljišta, pomagala obnavljajući samostane i crkve.<sup>106</sup> Ponegdje je zbog navedene privilegiranosti dolazilo i do različitih napetosti i sukoba s mješnim biskupom, ali zbog obostrane razboritosti i spremnosti na suradnju sukobi su brzo prestali.<sup>107</sup> Venecija je vršila pritisak kako bi se samostani i franjevci pod nadležnošću Mletačke Republike odvojili od svoje provincije u Bosni, kako bi mogla osnovati novu franjevačku provinciju sa sjedištem u Dalmaciji. To se i ostvarilo 1735. godine kad je nastala provincija Sv. Kaja, koja je nakon nekoliko godina uzela ime Presvetog Otkupitelja.

<sup>103</sup> O pravu Franjevačke provincije Presvetog Otkupitelja na župe i o organizaciji pastoralnog djelovanja vidjeti: Ivan Marković, *Le parrochie francescane*, Tipografia „Kat. Hrv.”, Zadar, 1885., 53–90; Petar Čapkun, *De organisatione cura pastoralis franciscanorum apud Croatorum gentem*, Sibenici, ex Typographia “Kačić”, 1940; Jure Brkan, Pravo Franjevačke provincije Presvetoga Otkupitelja u Dalmaciji na župe u vrijeme fra Ivana Markovića, *Služba Božja*, 55 (2015.) 3-4, 275–305.

<sup>104</sup> Usp. I. Marković, *Le parrochie francescane*, 22–23.

<sup>105</sup> Usp. I. Marković, *Le parrochie francescane*, 35, 97–98; L. Tomašević (ur.), *Gospodin vam dao mir*, 27; O sukobima Nikole Bjankovića, makarskog biskupa, i Ivana Dominika Calegarija, šibenskog biskupa, glede jurisdikcije nad skradinskom biskupijom vidjeti: S. Kovačić, Crkva na skradinsko-kninskom području u, 27–32; K. Kosor, Drniška krajina za turskog vladanja, 161–167.

<sup>106</sup> Usp. Arhiv Franjevačkog provincialata Split-Dobri, S/1, fol. 104v.–105r; J. Brkan, Osnivanje župe Promina i njezini župnici, 177.

<sup>107</sup> Ovdje možemo samo kratko spomenuti pitanje župnika u Kninu i Neoriću. Usp. K. Kosor, Drniška krajina za turskog vladanja, 161–167; Slavko Kovačić, Župa Svih svetih u Neoriću do sredine devetnaestoga stoljeća, u: Zvonimir Veić – Nedjeljko Marinov (ur.), *Zbornik o Zagori, Knjiga 7, Zbornik radova, Neorić i Sutina, Općina Muć*, Split, 2004., 242–245; J. A. Soldo, *Sinjska krajina u 17. i 18. stoljeću*, I, 128–129, L. Tomašević, *Između zemlje i neba*, 66–67.

Prema ondašnjim propisima samostan je bio pravi župnik određene župe – kao pravna/moralna osoba – a franjevac kao fizička osoba postajao je župni vikar, nakon biskupova imenovanja. Premda je pravno bio župni vikar i djelovao u ime određenog samostana narod ih je nazivao župnici-ma.<sup>108</sup> Prema ondašnjem ustrojstvu gvardijan bi odabrao jednog redovnika franjevca i predložio ga dijecezanskom biskupu za župnog vikara određene župe. Takav sustav imenovanja za župnike i župne vikare zadržao se u provinciji Presvetog Otkupitelja sve do Prvog svjetskog rata otkada provincijal predlaže dijecezanskom biskupu određenog franjevca za župnika i župnog vikara. Gvardijan je, dakle, u oblikovanju pastoralnog rada na župama imao jako veliku važnost. On je bio praktički koordinator pastoralnog rada i spona između biskupa i „župnika“/župnih vikara. Ono što je u redovitim situacijama (drugdje) bio provincijal to je na neki način, zbog izvanrednih okolnosti u kojima se pastoralni rad odvijao, bio gvardijan. Osobito to vrijedi za visovačkog gvardijana, zbog veličine prostora koji je samostan pastoralno pokriva (od Like do Cetine), ali i na druge gvardijane npr. samostana u Živogošću, Makarskoj, Imotskom i Zaostrogu. Inače, za razliku od danas, u vremenu koje obradujemo župnike su u Splitskoj nadbiskupiji birali sami vjernici na godinu dana, a nadbiskup ih je potvrđivao na početku godine.<sup>109</sup> Zbog što veće vjernosti karizmi franjevačkog načina života u zajednici, župnici franjevci nisu smjeli biti u službi župnika duže od tri godine uzastopce.<sup>110</sup> Ne ulazeći u dublje obrazlaganje možemo ustvrditi da s pastoralnog stajališta navedena praksa zbog kratkoće mandata nije bila dobro rješenje i zapravo je samo nepotrebno umnožavala administraciju, osobito u prvom slučaju.

### 3.4. Prijelazi na islam i problem sa hajducima

Prijelazi na islam bili su poželjni i gledani su blagonaklono od strane osmanskih vlasti koje su gledale svoje podanike što je moguće više učiniti vjernim članovima društva. S druge strane, prelasci s islama na katolič-

<sup>108</sup> Usp. J. Brkan, *Osnivanje župe Promina i njezini župnici*, 180.

<sup>109</sup> Po spisima iz vizitacija biskupa poznati su nam slučajevi u župi Bisko, Muć i Neorić. Usp. J. A. Soldo, *Sinjska krajina u 17. i 18. stoljeću*, I, 205, 215, 217.

<sup>110</sup> Usp. L. Tomašević, *Između zemlje i neba*, 74, 88; S. Kovačić, *Župa Svih svetih u Neoriću do sredine devetnaestoga stoljeća*, 273.

ku vjeru bili su gotovo nemogući, odnosno strogo su se kažnjivali. Čak i sama pomisao ili sumnja da je netko navedeno pokušao predstavljala je ozbiljne prijetnje od osmanskih vlasti. Franjevci, kad su bili optuženi i za sam pokušaj prelaska islamskih vjernika na katoličanstvo, morali su dokazivati svoju nevinost. Izmišljene optužbe bile su i dobar izvor prihoda za osmanske vlasti. Navedeno svjedoči jedan primjer iz Makarske u kojem je Mehmed-aga izdao potvrdu redovnicima Zaostroga 1642. godine da nisu obratili jednog muslimanskog dječaka na svoju vjeru. Naravno da je tim povodom dobro naplatio navedenu potvrdu.<sup>111</sup> Prijelazi na islam bili su rijetki, osobito u zapadnjem dijelu Dalmacije, a većina istraživača slažu se da je olakšanje od poreznih obveza i mogućnost napredovanja u državnoj službi bio jedan od glavnih motiva za prijelaz na islam.<sup>112</sup> Uz navedeno svakako je i česta glad i neimaština (zbog velikih poreza) bila dobar poticaj za prijelaz na islam. Unatoč tomu u Dalmaciji pa i u Hercegovini, za razliku od Bosne, nikako ne možemo govoriti o prijelazu na islam kao o masovnoj pojavi.<sup>113</sup>

Osim Osmanlija velike probleme katolicima pod osmanskom vlašću predstavljali su i hajduci.<sup>114</sup> Naime, tijekom čestih provala hajduci su odvodili zarobljene muškarce, žene i djecu koje su kasnije kao robove prodavali Osmanlijama ili Mlečanima za veslače (galiote) na brodovima. Mleci nisu kažnjivali, već naprotiv naplaćivali trgovinu robovima.<sup>115</sup> Mnogo je doku-

<sup>111</sup> Usp. AT, Z 243.

<sup>112</sup> Nedim Filipović, Osvrt na pitanje islamizacije na Balkanu pod Turcima, u: *Godišnjak*, ANUBiH, knjiga XIII, Centar za balkanološka ispitivanja, knjiga 11, Sarajevo, 1976., 392; Behija Zlatar, Bosna i Hercegovina u okvirima Osmanskog Carstva (1463. – 1593.), u: Ibrahim Tepić (ur.), *Bosna i Hercegovina od najstarijih vremena do kraja Drugog svjetskog rata*, Bosanski kulturni centar, Sarajevo, 1998., 97-131.

<sup>113</sup> Pritisci su bili neprestani o čemu svjedoči i pismo građana, kršćana iz Mostara 1695. (njih oko 2 600) koji mole generalnog providura Daniela Dolfinu da zauzme Mostar, jer ih Turci prisiljavaju da se poturče. Usp. Gligor Stanojević, *Dalmacija u doba-Morejskog rata (1684-1699)*, Vojno delo, Beograd, 1962., 126.

<sup>114</sup> O četovanju hajduka/krajišnika vidjeti: G. Vinjalić, Kratki povijesni i kronološki pregled zbivanja, 76-82. O uzrocima i posljedicama pljački uglavnom kršćana Hrvata na osmanskom području vidjeti: K. Kosor, Drniška krajina za turskog vladanja, 130-133, 140-142, 147-157.

<sup>115</sup> Usp. Lovorka Čoralić, *Kraljica mora s lagunarnih sprudova: Povijest Mletačke Republike*, Izdavačka kuća Meridijani, Samobor, 2004., 28.

menata koji o navedenom problemu govore.<sup>116</sup> Zlatović piše o tom problemu i načinu kako su se makarski franjevci, ovom u ono vrijeme doista velikom problemu, suprotstavljali. Nakon što su hajduci u veljači i ožujku 1668. godine prodali oko 100 kršćana kao robe na mletačku galiju „skočiše fratri, iztiraše ji iz crkve, njih i njihove žene i svakoga, ko je njihov pomoćnik”.<sup>117</sup> Zarobljeni kršćani pretežno su prodavani u Napulj. Fra Donat Jelić je najviše radio na oslobađanju zarobljenih kršćana, kojima su se radi bolje prodaje mijenjala i imena (davala turska imena) samo da bi se prikrilo njihovo podrijetlo. On tvrdi da 1659. godine u Napulju ima preko 350 prodanih kršćana koji su robovi.<sup>118</sup> Doista žalosti činjenica da su katolicima na osvojenom području jednako neprijatelji bili hajduci kao i Osmanlije, osobito se to odnosilo na područje Hercegovine. Gotovo svaka provala, a mnogo ih je bilo krajem 17. st., imala je za cilj odvođenje stoke, a kome je ona pripadala, to hajducima nije bilo važno<sup>119</sup>. Osim stoke odvodili su i ljude, najčešće katolike, te prodavali u roblje protiv čega su franjevci žestoko protestirali i često skupljali novac za otkup zarobljenika.<sup>120</sup>

### 3.5. Pretenzije Pravoslavne Crkve

Pravoslavna Crkva imala je u Osmanskem Carstvu bolji status nego Katolička. Na Katoličku Crkvu Osmanlije su nepovjerljivo gledale, premda je ona imala osnovni legalni status da može vršiti svoje poslanje. Za razliku od katolika, pravoslavci su imali središnju vlast u Carstvu, koju je potvrđivao sultan. Katolički biskupi, s druge strane, bili su podređeni Patrijarhi i nikad nisu prihvatali osmansku investituru (kao pravoslavni epi-

<sup>116</sup> Stjepan Krasić, Izvještaj iz 1589. godine. Splitski dominikanac fra Daniel piše papi Sikstu V. o prilikama u kojima su živjeli katolici u istočnoj Hercegovini, u: *Mostariensis. Časopis za humanističke znanosti Sveučilišta u Mostaru*, 9 (1998.) 110; Bogumil Hrabak, Napadi senjskih uskoka na Zažablje, Popovo i Trebinje (1535. – 1617.), u: *Zemaljski muzej Tribunia*, 7, Trebinje, 1983., 103–105, 109, 112; Stipan Zlatović, Kronika o Pavlu Šilobadoviću o četovanju u Primorju (1662–1686), *Starine*, JAZU, knjiga XXI., Zagreb, 1889., 90–93.

<sup>117</sup> S. Zlatović, Kronika o Pavlu Šilobadoviću o četovanju u Primorju (1662–1686), 104.

<sup>118</sup> Usp. *Acta franciscana Hercegovinae*, sv. I., 460.

<sup>119</sup> Usp. Josip Ante Soldo, *Makarski ljetopisi 17. i 18. stoljeća*, Književni krug Split, Split, 1993., 64; G. Stanojević, *Dalmacija u doba Morejskog rata (1684. – 1699.)*, 79, 91, 96, 98.

<sup>120</sup> Usp. L. Tomašević, *Između zemlje i neba*, 226–227.

skopij). Osim toga, katolički svećenici neprestano su bili pod sumnjom kao potencijalni špijuni, osobito radi toga jer je Papa bio glavni inicijator protuosmanskih ratova.<sup>121</sup> Sve navedeno dovelo je do različitog pravnog položaja Pravoslavne i Katoličke Crkve. Njihova nejednakost očitovala se i u činjenici da je npr. patrijarh Srpske Pravoslavne Crkve, u očima Porte predstavljao ne samo duhovnog već i svjetovnog vođu naroda.<sup>122</sup> Odnosi katolika i pravoslavnih bili su napeti ponajviše nastojanjima Srpske Pravoslavne Crkve da pod svoju vlast podvrgne franjevce i katolike kako bi onda od njih mogla naplaćivati godišnje takse. Koliko nam je poznato pećki patrijarh, od obnove Pećke patrijaršije 1557., nastojao je iskoristiti svoj privilegirani položaj te podvrgnuti svojoj jurisdikciji sve kršćane (Slavene) u osmanskoj carevini.<sup>123</sup> Sve je počelo od toga da je Pravoslavna Crkva dobila određene povlastice od kojih je najznačajnija bila da ima „vlast nad svim kršćanima Turskog Carstva”.<sup>124</sup> O prozelitizmu i potraživanjima pravoslavnog klera svjedoče brojne žalbe upućene na Portu. Tako npr. sultan Sulejman II. (1566.) piše dokument (ferman) kadijama Bosne, Hercegovine i Klisa želeći spriječiti vladike u traženju nezakonitih dažbina od katoličkih svećenika, koje im oni nikada prije nisu plaća-

<sup>121</sup> Usp. Krunoslav Stjepan Draganović, *Masovni prijelazi katolika na pravoslavlje hrvatskog govornog područja u vrijeme vladavine Turaka*, Mostar, 1991., 88-90.

<sup>122</sup> Crkvena autonomija Srpske pravoslavne Crkve predstavljala je dobrim dijelom i nacionalnu autonomiju. Drugim riječima, patrijarh je bio i etnarh; narodni poglavар kojega su kao takvog smatrali i vlast u Carigradu i povjereni mu narod. Usp. Ljubomir Stojanović, *Stari srpski zapisi i natpisi*, I, Srpska kraljevska akademija, Beograd, 1902., 340, 368; Mile Bogović, *Katolička Crkva i pravoslavlje u Dalmaciji za mletačke vladavine*, KS, Zagreb, 1982., 82-83.

<sup>123</sup> Usp. M. Bogović, *Katolička Crkva i pravoslavlje u Dalmaciji za mletačke vladavine*, 13.

<sup>124</sup> Ovdje, vezano samo za crkveno područje, što se privilegija tiče, možemo spomenuti mogućnost građenja crkvi i samostana. Naime, mnoge katoličke crkve i samostani su porušeni i nisu se smjeli obnavljati ni graditi novi, a Pravoslavna Crkva nije imala navedenu zabranu. Usp. Andrija Nikić, Mučenici Franjevačke provincije Bosne Srebrenе između 1513. i 1613, *Tavelić*, 21 (1981.) 2, 38-41. Isti, Mučenici Franjevačke provincije Bosne Srebrenе između 1513. i 1613, *Tavelić*, 22 (1982.) 1, 9-12. Možemo navesti i sigurno veliki utjecaj prvog pećkog patrijarha. Naime, veliki vezir Mehmed paša Sokolović, nakon što je prigrlio islam i postignuo veliki utjecaj u Carstvu postavio je svoga brata Makarija za prvog pećkog patrijarha. Usp. M. Bogović, *Katolička Crkva i pravoslavlje u Dalmaciji za mletačke vladavine*, 11.

li.<sup>125</sup> Također je i sultan Murat III. (1576. i 1594.) fermanima zabranjuje da patrijarsi i episkopi u bosanskom, kliškom, i hercegovačkom sandžaku traže od katolika pristojbe.<sup>126</sup> Isto tako sultan Mehmed IV. 1675. godine fermanom naređuje da se franjevce zaštiti od nasilja pećkog patrijarha i njegovih sljedbenika.<sup>127</sup>

Ferman sultana Murada IV. izdan u Carigradu (1626.), a koji se čuva na Visovcu (ferman br. 33) govori o tome kako su pravoslavnici „drugog vjerozakona i naroda” (...) te već prema ranijim carskim naređenjima ne smiju od katolika tražiti pristojbe za vjenčanje, Crkvu i ostale daće.<sup>128</sup> Osim kadijskih odluka i rješenja vezanih za različite pristojbe, imovinske sporove, tužbe zbog korištenja posjeda, postoje u Gradskoj biblioteci i u Kaptolskom arhivu u Splitu, kao i u samostanima u Živogošću, Makarskoj i na Visovcu dokumenti (defteri) koji govore o zaštiti od pravoslavnih svećenika koji su pokušavali tražiti od katolika različite dažbine.<sup>129</sup> Nesiguran položaj franjevaca samo se djelomično i privremeno ublažio Ahdnamom jer su se prava njom zajamčena uvijek iznova (promje-

<sup>125</sup> „Od dana velikog ljubeznog lava sultan fatih Mehmeda do danas nijesu Latini, koji stanuju u sandžacima Bosne, Hercegovine i Klisa nikakovih pristojbi za vjenčanja i rodne (krsne) listove srpskim patrikama ni biskupima ni vladikama davali. Dakle to smjesta zapriječite...”. Josip Matasović, *Regesta Fojnicensia. Acta Turcica, Bosnensia et latina ex archivo conventus fratrum minorum de observantia spiritus S. Fojnicae, Bosnae Argentinae, u: Spomenik Srpske kraljevske akademije, Beograd, 1927.*, br. 61, 111.

<sup>126</sup> *Acta franciscana Hercegovinae*, sv. I., 151-152; Josip Matasović, *Regesta Fojnicensia*, br. 97, 160.

<sup>127</sup> *Acta franciscana Hercegovinae*, sv. I., 518-519.

<sup>128</sup> Usp. Sulejman Barjaktarević, Turski dokumenti u splitskom Arheološkom muzeju i u franjevačkom samostanu na Visovcu, *Starine, JAZU*, 44 (1952.) 53.

<sup>129</sup> Isto 60-61. Slično je i s turskim dokumentima koji su čuvaju u Gradskoj biblioteci u Splitu i u Kaptolskom arhivu u Splitu. Usp. Sulejman Barjaktarević, Turski dokumenti Gradske biblioteke i Kaptolskog arhiva u Splitu, *Ljetopis, JAZU*, 57 (1953) 147-154. Navedeno vrijedi i za turske dokumente u franjevačkom samostanu u Živogošću i u Makarskoj. Usp. Sulejman Barjaktarević, Turski dokumenti franjevačkog samostana u Živogošću i u Makarskoj, *Zbornik Odjekja za povijesne znanosti Zavoda za povijesne i društvene znanosti Hrvatske akademije znanosti i umjetnosti*, 4 (1961.) 383-392, Fehim Nametak, Turski dokumenti visovačkog samostana, u: Miroslav Ivić – Šime Samac (ur.) *Visovački zbornik*, Franjevačka provincija Presvetog Otkupitelja, Visovac, 1997., 296.

nom vlasti) morala potvrđivati. I potvrđena ovisila su prečesto o raspoloženju nižih razina vlasti. Tomu su najboljim svjedokom tisuće osmanskih dokumenata koji navedena prava iznova potvrđuju. Dokumenti se čuvaju u franjevačkim samostanima čega, primjerice, nema u pravoslavnim manastirima radi drugačijeg odnosa vlasti prema njima.<sup>130</sup> Svakako, franjevci su morali izdvajati velike svote novca kako bi sačuvali svoju slobodu. Naime, suci bi ponekad presudili u korist katolika, ponekad u korist pravoslavnih što je posljedično i jednima i drugima davalо materijala za buduća parničenja. U svemu tome su svakako najviše profitirали turski dužnosnici (suci), koji su se na račun navedenih sporova bogatili.

Pritisci pravoslavnih patrijarha da podvrgnu franjevce pod svoju vlast nastavili su se i kroz 18. st. Sporovi su se uglavnom rješavali pred sudom, a parnicu je kao i prije dobivao onaj tko je više platio. Možda to nesigurno stanje najbolje opisuju riječi tadašnjeg provincijala fra Bone Benića koji u pismu Propagandi 1768. god. piše: „Mi smo u Bosni među dvije vatre, koje uvijek gore: s jedne strane Turci, a s druge Grci pravoslavci; prvi govore da nema fratara u našoj državi, sav bi narod bio muhamedanski; a drugi pak kažu da ovdje nema fratara sav bi ovaj narod, koji je danas latinski, bio grčki”.<sup>131</sup> Ipak radi povijesne istine treba istaknuti da je navedeni problem bio neusporedivo prisutniji u Bosni i Hercegovini nego u Dalmaciji. I za razliku od istočne Hercegovine u Dalmaciji nije zbog nedostatka katoličkih svećenika bilo prelazaka katolika na pravoslavlje.<sup>132</sup>

<sup>130</sup> Usp. Michael Ursinus, Milodraška Ahdnama – pronalazak i preoblikovanje, *Svetlo rijeći*, XLII (2024.) 4, 22–23.

<sup>131</sup> Usp. Andelko Barun, *Franjevci u Bosni*, Ekološki glasnik d.o.o., Donja Lomnica, Livno - Zagreb, 2006., 35.

<sup>132</sup> Podatke o prijelazima na pravoslavlje donosi nam D. Andrijašević 1627. godine, koji kaže kako je u Popovu polju radi nedostatka svećenstva i zato što nije bilo biskupa, 360 katoličkih obitelji prešlo na pravoslavlje, a 4 od 12 crkava prisvojili su pravoslavni svećenici. „In questa erano (Popovo) no[n] sono 50 ain[n]i appresso 360 case, et per no[n] haver hauto lor pastore né Vescovo sono trabuchate nello Scisma; et delle dette 12 Chiese sono 4. usurpate et occupate dalli scismatici maxime quelle che sono trabuchate nello scisma, et tutto p[er] no[n] esser stato proprio Vescovo chi potesse diffender le raggi oni della S[anta] Chiesa.” Marko Jačov, Spisi Kongregacije za propagandu vere u rimu o Srbima 1622–1644., sv. I., Srpska akademija nauka i umetnosti, *Zbornik za istoriju, jezik i književnost srpskog naroda*, II. odeljenje, knj. XXVI., Beograd, 1986., sv. I., 75–76. Bazilije Pandžić, *De dioecesi Tribuniensi et Mercanensi*, Pontificium Athenaeum Antonianum, Rim, 1959., 117. Podatak da

### 3.6. Prosudba pastoralnog djelovanja

Franjevci su unatoč teškim okolnostima života nastojali na različite načine uzdignuti narod Bogu trudeći se ponajviše oko spasenja duša (*salus animarum*), provodeći ekleziologiju Tridentskog koncila. Na njihovu teološku i duhovnu formaciju osobito veliki utjecaj imao je najrašireniji katekizam kardinala Roberta Bellarmina (*Dottrina breve*) prevedenog od Aleksandra Komulovića poznatog isusovca na hrvatski jezik pod nazivom *Nauch charstianschi chratak* (Rim 1603.)<sup>133</sup>, katekizam fra Tome Babića pod nazivom *Cvit razlika mirisa duhovnoga* (Venecija, 1726.), zatim priručnik praktično-moralne teologije splitskog nadbiskupa Antuna Kačića (*Boslovje diloredno*, Bologna, 1729.), priručnik za propovjednike fra Jérôima Filipovića u tri sveska *Propovidagne nauka karstjanskoga* (Venecija, 1750., 1759., i 1765.), kao i knjige propovijedi fra Josipa Banovca i djela fra Filipa Lastrića.<sup>134</sup> Pastoralni rezultati, nažalost, nisu uvijek bili zadovoljavajući zbog teških okolnosti života o kojima smo govorili, a koji podrazumijevaju nedostatak redovitih crkvenih struktura i redovitog pastoralnog djelovanja.

Zbog prezaposlenosti oko egzistencijalnih potreba, bilo svećenika bilo vjernika, zatim nedovoljnog broja svećenika na velikom prostoru kao i raštrkanosti vjernika (pastirski način života) bilo je jako teško organizirati uspješan pastoralni rad. U takvim okolnostima bilo je gotovo nemoguće postići veće uključivanje vjernika laika u poslanje Crkve.<sup>135</sup> Zbog svega navedenog dugo se održalo tradicionalno kršćanstvo dok dublje poni-

---

je u samo dva pravoslavna manastira u Trebinju i Zavali, 1668. djelovalo osamdeset kaluđera, dok su u isto vrijeme u cijeloj Trebinjsko-mrkanjskoj biskupiji djelovala samo dvojica katoličkih svećenika dovoljno govorili za sebe. Usp. M. Jačov, Spisi Kongregacije, 672.

<sup>133</sup> O Aleksandru Komuloviću vidjeti: Tonči Trstenjak, *Aleksandar Komulović Split 1548*.

– *Dubrovnik 1608.*, Književni krug Split, Split, 2023. Osim prijevoda Bellarminovog katekizma Komulović je izdao i vlastiti katekizam godine 1582. u Rimu pod nazivom *Nauch charstianschi za slovignschi narod, u vlaasti iazich – Dottrina Christiana per la nazione illirica nella propria lingua*, koji je zapravo prvi hrvatski katekizam.

<sup>134</sup> Usp. L. Tomašević, *Između zemlje i neba*, 107-113.

<sup>135</sup> Usp. Tajni vatikanski arhiv, S. Congr. Conc., Relat. visit. ad limina, Scardonem., 1761., preuzeto od Vicko Kapitanović, Religiozni život i međusobni odnosi katolika i pravoslavnih na području skradinske biskupije u XVIII. st., *Titius*, 4 (2011.) 4, 90; L. Tomašević, *Il comportamento religioso nella Craina di Sign*, 78-81; J. A. Soldo,

ranje u otajstva vjere nije bilo prisutno. Priprosti narod, često stiješnjen svakodnevnom borbom oko preživljavanja, nije imao ni vremena ni intelektualnih predispozicija za dublje ulaženje u sadržaj kršćanskih istina. Za priprosti narod Bog je bio stvarna i djelotvorna sila koja vlada cjelokupnom ljudskom stvarnošću; sila koja daruje lijepo i ružno vrijeme, bogate ljetine i sušne godine; sila koja može otkloniti sve nedaće od njega, njegova kraja, s njegove zemlje i od njegova stada koje mu je najčešće bilo najvažnija imovina (koje je zato i nazivao blagom).<sup>136</sup> Stoga su vjernici gotovo spontano, iskreno i poslušno vršili vjerske dužnosti sasvim uvjereni u to kako to koristi njima, njihovoj obitelji, imovini, ali i cjelokupnom društvu.

Bog je vjernicima bio vidljiv u svemu i za sve su molili i tražili njegovu zaštitu. Međutim, zaštita i blagoslov tražila se najčešće preko raznih sakramentala. Tako se na Vodokršće (Bogojavljenje) blagoslivljala voda koju su vjernici nosili kućama i u različitim prigodama svetom vodom sve blagoslivljali: obitelj, kuću, zemlju, životinje, nove poslove, udaju/ženidbu itd. Zanimljivo je da se u vremenu koje teološki-pastoralno istražujemo ne ističe redoviti poziv na sakramentalni život koji hrani vjeru i kršćansko djelovanje. Štoviše, umjesto preko sakramenata, čini se, da je ondašnji vjernik Božju zaštitu i blagoslov više tražio i doživljavao preko sakramentala.<sup>137</sup> Svakako, brinuo se za spasenje svoje duše vršeći revno Božje zapovijedi, dajući možda i preveliku važnost svojim dobrim djelima u odnosu na Božju milost i milosrđe o kojima se i nije mnogo govorilo u crkvi i na neredovitim katehezama za primanje sakramenata.

Pastoralni neuspjesi možda se ponajbolje mogu vidjeti iz propovijedi jednog od najboljih propovjednika iz sredine 18. st. fra Jeronima Filipovića.<sup>138</sup> Od mana navedeni autor najviše ističe psovku i alkoholizam kao

---

*Sinjska krajina u 17. i 18. stoljeću*, II, 339-341, K. Kosor, Drniš pod Venecijom, 229-232.

<sup>136</sup> Usp. L. Tomašević, *Između zemlje i neba*, 129-131.

<sup>137</sup> Isto, 133.

<sup>138</sup> Fra Jeronim Filipović za potrebe župnika pisao je propovijedi od kojih su najpoznatije „*Priopovidanje nauka karstanskoga*” u tri sveska” (Mleci, 1750., 1759., 1765.) koja su se upotrebljavala čitavo jedno stoljeće u Dalmaciji i Bosni i Hercegovini. Ponovno su tiskane u Sarajevu (1887. – 1894.), a bile su i službeni udžbenik u glagoljaškoj bogosloviji u Priku i kasnije u Zadru. Usp. Luka Tomašević (ur.), *Gospodin vam dao mir*, Franjevačka provincija Presvetog Otkupitelja, Split, 2017., 29; Karlo

i loš odnos prema ženama, osobito vezano za ženidbene običaje (otmica, umaknuće).<sup>139</sup> Premda Filipović zamjera veliko vjersko neznanje naroda, osuđuje ubojstva, blud i krađe, napada različita praznovjerja koja su bila jako raširena (bajanja, gatanja, davanje zapisa, vjerovanje u vukodlake) ipak i on sam ostaje podložan vjerovanju u vještice.<sup>140</sup> Suvremenim ljudima, koji uglavnom žive u gradovima, teško je ući u taj seoski imaginarij, stoljećima udaljen i zatvoren, svijet pun naravnih i nadnaravnih bića.<sup>141</sup> Međutim, živeći u svijetu koji zbog nedovoljne znanstvene i religiozne kulture poznaje, čovjek je onoga vremena lako postajao plijenom različitih praznovjerja. Svakako, zbog nedostatka pastoralnog rada s odraslima kao i zbog nedostataka u teološkoj formaciji svećenika preživjela su različita vjerovanja među narodom. Premda su se franjevci borili protiv magije i različitih praznovjerja neka su se i do danas zadržala (vjerovanja u vile, vještice, more).<sup>142</sup> Što se tiče vrlina naroda autori iz vremena koje istražujemo osobito ističu prijateljstvo, vjernost, gostoljubivost i kršćansku ljubav (solidarnost).<sup>143</sup> Narod je bio jako religiozan, nerijetko i praznovje-

---

Kosor, Fra Jeronim Filipović kao kritičar vjere i morala svojih suvremenika, *Kačić*, 6 (1974.), 123-140.

<sup>139</sup> Usp. L. Tomašević, *Između zemlje i neba*, 189-193, 197-198, 228; K. Kužić, *Povijest dalmatinske zagore*, 310-312.

<sup>140</sup> Usp. Emanuel Hoško, Katehetske propovijedi i dijaloški katekizam Jeronima Filipovića, *Služba Božja*, 24 (1984.) 1, 73. O vješticama i drugim mitskim bićima u Dalmatinskoj zagori vidjeti: Vicko Kapitanović (ur.), *Kultovi, mitovi i vjerovanja u zagori: Zbornik radova sa znanstvenog skupa održanoga 14. prosinca 2012. u Unešiću*, Veleučilište u Šibeniku, Filozofski fakultet u Splitu – Odsjek za povijest, Kulturni Sabor Zagore, Split, 2013.

<sup>141</sup> Tako poznati francuski maršal Marmont u svojim memoarima o stanovnicima Dalmatinske zagore piše: „... ovu tako tužnu i siromašnu zemlju nastavaju lijepi, vrijedni i vredni stanovnici; neuki, jednostavni, smioni, spremni da se žrtvuju za svoje vođe; ali poput svih neuljuđenih ne shvaćaju mudrovanja (...) Zbog načina života i bijede umiru sva slabašna i loše građena djeca; prežive samo snažni i otporni. Tako svaka generacija doživjava neku vrst prisilnog čišćenja koje stvara kršnu i otpornu rasu...“. Auguste V. Marmont, *Memoari*, preveo F. Baras, Logos, Split, 1984., 57.

<sup>142</sup> O mitovima i vjerovanjima vidjeti: Vicko Kapitanović, (ur.), *Kultovi, mitovi i vjerovanja u Zagori*, Zbornik radova sa znanstvenog skupa održanog u Unešiću 14. 12. 2012., Veleučilište u Šibeniku, Filozofski fakultet u Splitu – Odsjek za povijest, Kulturni sabor Zagore, Split, 2013.

<sup>143</sup> Usp. L. Tomašević, *Između zemlje i neba*, 214-228.

ran kako smo prije istaknuli.<sup>144</sup> Jako se puno držalo do dane riječi koja je za vjernika onog vremena bila svetinja. Za vjeru se trpjelo, a katkada i podnosila prava mučeništva.<sup>145</sup> No vjera se shvaćala i živjela na ‘svoj način’ prema kojemu ne smijemo biti nekritični ne umanjujući pritom težinu okolnosti u kojima su vjernici živjeli.

Pastoralno djelovanje franjevci su, koliko su okolnosti dopuštale, spajali sa socijalno-karitativnim radom. Najčešće je taj samoprijegorni rad ostao gotovo nepoznat jer se odvijao bez velikih riječi i zabilješki u ljetopisima. On se najčešće očitovao u različitim oblicima zauzimanja za ljude kojima je ugroženo ljudsko dostojanstvo<sup>146</sup>. Bio je prisutan u obliku obilaženja bolesnika, dijeljenja sakramenata i lijekova, liječenja iz poznatih „franjevačkih ljekaruša” kao i pomaganja siromašnih obitelji. Velikodušnost i franjevačka karizma služenja osobito najpotrebnijima očitovala se osobito u godinama haranja različitih zaraza, kad su mnogi redovnici pomagali zdravstvenim ustanovama po selima ili gradskim lazaretima, osobito u tješenju oboljelih. U Splitu je tako 1732. godine bila kuga. Svi kvartovi bijahu okuženi osim Dobroga. Kad se pošast, godina kasnije i više puta povratila, a Dobri opet ostao pošteđen, Spličani su to pripisali zaslugama Marijina zagovora iz čega se rodila pobožnost Gospod Zdravlja u Splitu. Inače, franjevci s Dobroga su okuženima i pomagali, a jedan se (fra Dujam Vuletić) dao s njima i zatvoriti u lazaret iako je bio zdrav „samo da im ne bi pomanjkala duhovna služba”.<sup>147</sup> U godinama gladi, a tih je u kamenom okovanoj Dalmaciji kroz 17. i 18. st. bilo vrlo mnogo, franjevci su pomagali najpotrebnije. Možda i najpoznatiji slučaj bio je kad je kao posljedica kuge (došla iz Grahova 1731.) nastala velika glad u drniškom kraju 1733. godine. Tada su franjevci s Visovca prodali samostansko srebro u Zadru da bi kupili žito od koga su na mlinicama na Roškom slapu pravili brašno i dijelili narodu kako bi preživio.<sup>148</sup>

<sup>144</sup> Usp. L. Katić, Povjesni podaci iz vizitacija trogirske biskupije u XVIII. stoljeću, 300, 315, 326.

<sup>145</sup> Usp. V. Kapitanović, Društveni i religiozni život katolika, 329-330.

<sup>146</sup> Usp. I. Marković, *Le parrocchie francescane*, 52.

<sup>147</sup> S. Zlatović: *Franovci Države Presvetog Odkupitelja i hrvatski puk u Dalmaciji*, 222.

<sup>148</sup> Isto, 229. Poznati francuski maršal Marmont je zamijetio franjevački utjecaj u narodu i njihovu učenost, pa je u memoarima o njima zapisao: „Ovi vrlo prosvjetljeni redovnici, u svakom smislu daleko superiorniji od ostalog klera u pokrajini,

## ZAKLJUČAK

Proučavajući pastoralno djelovanje franjevaca u Dalmaciji pod osmanском vlašću nastojali smo iznijeti njegove specifičnosti. Razdoblje pastoralnog djelovanja franjevaca možemo podijeliti u dva dijela: za vrijeme osmanske vlasti (otprilike od 1522. do 1687.) i nakon oslobođenja od osmanske okupacije (1687. – 1800.). U drugom razdoblju možemo još razlikovati vrijeme djelovanja u okviru provincije Bosne Srebrenе (1687. – 1735.) i nakon odvajanja od nje – u vrijeme nastanka i djelovanja provincije Presvetog Otkupitelja (1735. – 1800.), koja se nekoliko godina (do 1743.) nazivala provincijom Sv. Kaja. Specifičnost pastoralnog djelovanja franjevaca određena je ponajviše izvanrednim okolnostima u kojima se djelovanje odvijalo. Naime, za razliku od zapadnih zemalja, kao i krajeva kod nas koji su bili izvan Osmanskog Carstva, franjevaštvo unutar Carstva je imalo sasvim drugačije poslanje i, posljedično, sasvim drugačiji oblik. Dok je u prvom slučaju franjevaštvo živjelo u samostanu i bilo definirano redovitim aktivnostima: bratskim životom, isповједanjem, propovijedanjem, osnivanjem i duhovnim vodstvom Franjevačkog svjetovnog reda i bratovština i sl., način franjevačkog župničkog života na širokom prostoru bio je sasvim drugačijeg oblika. Istaknuli smo njegove specifičnosti ne zazirući ni od kritičkih primjedbi. Svakako živeći preko stotinu i šezdeset godina (u Dalmaciji i Lici), a u Bosni i Hercegovini preko 400 godina pod osmanskom vlašću franjevci su kao gotovo jedini duhovni pastiri nastojali sačuvati vjeru i hrvatski identitet povjerenog im naroda. U tome su i uspjeli, uz mnoge žrtve o kojima se opširno u radu govori. Požrtvovnost, vedrina duha, skromnost i jednostavnost franjevaca neraskidivo ih je vezala uz hrvatski narod i franjevaštvu na našem prostoru dala jednu specifičnu dimenziju koju obilježava posebna bliskost s narodom kao i dijaloska otvorenost prema drugim religijama i kulturama. Kroz stoljeća su franjevci sa svojim pukom dijelili najčešće sudbinu patničke a ne trijumfalne, privilegirane Crkve u društvu. To ih je zasigurno ponajviše vezalo uz narod. Njihova autentičnost i u budućnosti će ponajviše ovisiti o njih-

---

smješteni su u jedanaest samostana. Milosrdni, marljivi u vršenju svojih dužnosti, opsluživali su velik broj župa. Bilo je od velike koristi, pridobiti ih, jer imati njih za prijatelje značilo je pridodati vlasti svu moralnu snagu kojom su oni raspolagali".  
A. V. Marmont, *Memoari*, 104.

voj vjernosti Bogu, blizini prema bratu čovjeku i o davanju glasa onima kojima je oduzet, bilo od strane moćnika ovoga svijeta ili od zamamljivog diktata zabave kojeg mali čovjek i njegovi problemi ne zanimaju.